

fegl official amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

organ official da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit

REGIUN **SURSELVA**

**Und plötzlich
erkennen Sie Ihr eigenes
Kind nicht mehr.**



**Hirnschlag, Schädel-Hirn-Trauma,
Hirntumor: Hirnverletzungen
können alle treffen.**

Hilfe für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige.
Helfen auch Sie!
Spendenkonto: PC 80-10132-0
IBAN CH77 0900 0000 8001 0132 0



Nr. 26, 28. Juni 2024
33. annada / 33. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

Genial LOKAL

**LASS
BLUMEN
SPRECHEN!**

geniallokal-initiative.ch

energi alpina
- qualità da viver

da schar a tscheins
plattafuorma
hidraulica

www.energia-alpina.ch | t 081 920 40 00

**24H FÜR SIE DA.
KANALREINIGUNG
KANALUNTERHALT**

081 936 01 65

montalta.ch

Montalta Kanalservice AG

bracherhaushaltsgeräte
... für waschraum und leüche

www.bracherhaushaltsgeraete.ch | Tel. 081 933 18 51

**Beratung – Verkauf – Reparatur
Für ein nachhaltiges Zuhause.**

**SEI GENIAL
KAUF LOKAL**
10 Gründe für deinen
lokalen Einkauf

CUNTEGN/INHALT

■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva **3**
Formaziun/Bildung Surselva –
Surselva **3**

■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels **10** Obersaxen /
Disentis/ Mundaun **22**
Mustér **10** Safiental –
Falera **12** Sagogn **24**
Illanz/Glion **14** Schluain **25**
Laax **18** Sumvitg **25**
Lumnezia **20** Trun **26**
Medel/ Vals **26**
Lucmagn **22**

Occurrenzas/Veranstaltungen **27**
Pleivs/Pfarreimteilungen **28**

VORVERKAUF SAISONABOS 2024/25
inkl. Sommer 2024

BIS 30. JUNI 2024 MIT 5% RABATT

Infos & Bestellung
www.ober saxen-mundaun.ch
081 920 50 70 | info@ober saxen-mundaun.ch
Kasse Bahnhof Illanz: Täglich geöffnet

**BERGBAHNEN
OBERSAXEN MUNDAUN**
Ein ausgefuchtes Skigebiet

**Wenn dein Job
nicht mehr rockt...**

Südostschweizjobs.ch
Arbeiten in der Region

**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**

**ILANZ
IMMO DARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr., 28.6.2024, 20.15 STERBEN
Sa., 29.6.2024, 20.15 LES HISTOIRES D'AMOUR
DE LIVS.

Infos + Reservation: cinemasilplaz.ch

**WIR KAUFEN
ALLE AUTOS
UND BUSSE**

KM und
Zustand egal,
Barzahlung

TEL. 079 290 59 95

Jetzt informieren:
sos-kinderdorf.ch



Handwerker
verein
graubünden
Handwerkermarkt
AROSA
beim Obersee
Samstag, 6. Juli 2024
10.00 - 17.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Erfülltes Leben bis ins hohe Alter

Gratis-Leseprobe. Verlag Vita Vera
Tel. 056 631 48 60 www.vita-vera.ch

Suche

4-stellige Autonummer

Kanton Graubünden

GR XXXX

Tel. 076 439 90 74

gültig bis 03. Juli 2024

Schweinskoteletten

100g nur CHF 2.25

Gauchospieß
mariniert
100g nur CHF 4.95

Spare Ribs
natur & mariniert
100g nur CHF 2.55

Planen Sie ein Grillevent? Wir beraten Sie gerne!

Tel. 081 925 15 64 | info@stadtmetzg.ch | Like us on @stadtmetzg ilanz

A
K
T
I
O
N

Nus luvrein per Vossa segirtad

Staziun Waltensburg/Vuorz

notgs dils 1/2 da fenadur 2024 – 17/18 da fenadur 2024 senza venderdis/
sonda e sonda/dumengia

Manteniment dils binaris cun maschinas

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud durant il di, ston las lavurs
urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton
breigia da reducir la canera sin in minimum. Grond engraziament per
Vossa capientscha.

Ilis terminis indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da
midadas nunprevedidas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis
Vus sin www.rhb.ch/bauarbeiten.

Viafier Retica
Infrastructura

Kaufe alle Autos + Busse

km u. Zustand egal,
sehr guter Preis,
Barzahlung,
Mo bis So.

Tel.

078 830 66 55

Zu verkaufen an Selbstbewirtschafter:

In Laax Grundstück Nr. 3171

22 Aren Weide und 8 Aren Wald «Fau»

Selbstbewirtschafter melden sich unter
Chiffre Nr. 1160364, Somedia Promotion,
Postfach 491, 7007 Chur



vita surselva

ihr krankenversicherer - nossa cassa

ntc/neue
tagesschule
chur

«D'ntc/ isch
a Sek, eifach
mit meh.»

Und das seit 30 Jahren.

Erfahre mehr
auf ntchur.ch

ntchur.ch

Qualität sursilvana.



Frars Berther

manufactura da lenn dapi 1919



Baba Shrimps *
Hedgehog *

Noxx *

Ask Robin *

Dario Hess Band *
Patskats *

Hvck Fynn *

Klaus Egger Trio *

La Nefera *



RAIFFEISEN

morgenluft

viamala
WASCHTAGE THUNAU

südostschweiz

MIGROS
Kulturprozent

GEMEINDE
RHEINWALD

12.-14. Juli

Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen



Recicladis Surselva (Plaun Grond)

Temps d'avertura

Gliendisdis–venderdis 7.00–12.00/13.00–17.30

Sonda 7.30–12.00

Ulteriuras informaziuns davart il recicladis Plaun Grond anfleis Vus sut www.regiun-surselva.ch ni telefon 081 926 25 40.

Regiun Surselva

Entsorgung Surselva (Plaun Grond)

Öffnungszeiten

Montag–Freitag 7.00–12.00/13.00–17.30 Uhr

Samstag 7.30–12.00 Uhr

Weitere Informationen zur Entsorgung Plaun Grond erhalten Sie unter www.regiun-surselva.ch oder Tel. 081 926 25 40.

Regiun Surselva

SURSELVA

Rechtsauskunftsstelle Region Surselva 2024

Jeden ersten Donnerstag in den Monaten Februar, März, Mai, Juli, September und November, von 18 bis 19 Uhr, in Ilanz (Rathaus, Sitzungszimmer 4. Stock).

04.07.2024 / 05.09.2024 / 07.11.2024.

Beitrag pro Rechtsauskunft: Fr. 10.–

Gruppa da viagia Rein anteriur

Excursiun da stad, gievgia, ils 4-7-2024

Sedrun-Cuolm da Vi-Lai Alv-Caischavedra*

Sedrun-Cuolm da Vi-Gendusas-Caischavedra**

Sentupada, las 08:20 uras staziun Glion

Partenza las 08:33 uras cun viafier retica

Bigliet collectiv naven da Glion

Munta / descensiun

*tura pretensiusa 347 m / 681 m

**tura meins pretensiusa 202 m / 524 m

Gentar ord il sacados

Menaders esa **Nanetta Bisquolm 078 741 52 53 und

**Sepp Hendry 079 482 79 89 ed *Franco Calanchina

079 574 24 37

Annunzias gliendisdis, ils 01.07.2024 entochen las 20 uras via WhatsApp ni per telefon tier ils menaders Nanetta ed Sepp, numras da telefon mira sura!

Ord motivs organisatorics eis ei buca pusseivel da s'annunziar suenter il termin d'annunzia!

En cass da midadas vegn informau via WhatsApp

Wandergruppe Vorderrhein

Sommerwanderung, Donnerstag, den 4.7.2024

Sedrun-Cuolm da Vi-Lai Alv-Caischavedra*

Sedrun-Cuolm da Vi-Gendusas-Caischavedra**

Treffpunkt 08:20 Uhr Bahnhof Ilanz

Abfahrt mit Rhätischer Bahn 08:33 Uhr

Kollektiv Billette ab Ilanz

Auf- und Abstieg

*anspruchsvolle Wanderung 347 m / 681 m

**einfache Wanderung 202 m / 524 m

Mittagessen aus dem Rucksack

Wanderleiter esa **Nanetta Bisquolm 078 741 52 53

und **Sepp Hendry 079 482 79 89 und *Franco Ca-

lanchina 079 574 24 37

Anmeldung Montag, den 01.07.2024 bis 20 Uhr via WhatsApp oder telefonisch bei den Leitern Nanetta oder Sepp, Telefonnummern siehe oben!

Aus organisatorischen Gründen keine Nachmeldungen möglich!

Änderungen werden per WhatsApp mitgeteilt

Verein Schichtwechsel

Guid inscenau tras il marcau vegl da Glion

In'actura meina a moda simpatica tras il marcau vegl da Glion e presenta durant la viseta guidata differentas figuras dalla historia dil marcau.

Sonda, ils 6 da fenadur 2024, 14.30

Cuoz: ca. 60 minutas

Sentupada: avon il Museum Regiunal Surselva, Glion

Realisaziun: da tutt'aura. Annunzia per la guidata: ei

drova negina annunzia

concept/text/reschia: Roman Weishaupt

Inszenierte Führung durch die Altstadt von Ilanz

Eine Schauspielerin führt auf sympathische Art durch

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Zercladur/Fenadur 2024

Surselva

Täglich 0844 500 300

29 Dr. med. M. Manetsch 0844 500 300

30 Dr. med. K. Schnabel 0844 500 300

Flims-Trin

29-2/4 Dr. med. Reiser 081 911 13 13

3/5 Notfallregion Chur (Flims, Trin)

081 256 61 11

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25

(24 Stunden am Tag erreichbar)

Apotecas/Apotheken

Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina 081 947 64 65

Flims + Ilanz/Glion:

28-3 medic2go Flims 081 531 13 13

4/5 Amavita Apotheke 058 878 29 10

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

Sanitätsnotruf 144

Procop Grischun

Bündner Behinderten-Verband 076 331 40 79

Rechtsberatung für Behinderte 081 941 25 32

Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung

sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

Magasin regional per mobiliar da malsauns e

material da tgira 081 947 44 49/079 486 41 92

Fragile Ostschweizfür Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79

Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva

Ilanz/Glion 081 300 35 40

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch 081 936 36 40

Spitex Foppa 081 926 50 90

Spitex Selva 081 921 55 05

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Juni/Juli 2024

Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5

Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch

Ilanz/Glion 079 154 73 62

Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Surselva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40

RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

Giuventetgna Cadi

Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg

www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

die Altstadt von Ilanz und verkörpert während des Stadtrundganges diverse Figuren aus der Geschichte der Stadt.

Samstag, 6. Juli 2024, 14.30 Uhr

Dauer: ca. 60 Minuten

Treffpunkt: vor dem Museum Regional Surselva, Ilanz
Durchführung: bei jeder Witterung. Anmeldung für die Führung: keine Anmeldung nötig
Konzept/Text/Regie: Roman Weishaupt

Excursiun Lag da Pigniu

Guids da cultura raquantan sin quell'excursiun davart il temps che Suworow ei vegnius cun sia armada a Pigniu. Denton vegnan era tractadas tematicas d'ozildi, sco p.ex. las ovras hydraulicas.

Data: mesjamna, ils 10 da fenadur 2024, 11.00-15.30
Colligiaziun d'auto da posta naven da Glion allas 10.35 mo cun reservaziun.

Liug da sentupada: fermada da posta Pigniu Vitg
Annunzia necessaria entochen il di avon l'excursiun allas 16.00 tier Surselva Tourismus, Tel. 0041 81 920 11 05, ilanz@surselva.info. Excursiuns individualas per gruppas pusseivel sut las datas da contact sura numndas.

Kulturwanderung Lag da Pigniu

Kulturführer geben während dieser Wanderung Einblicke in die Zeit, als Suworow mit seinem Gefolge nach Pigniu kam. Es werden aber auch zeitgemässe Thematiken behandelt, wie z.B. die Wasserkraft.

Datum: Mittwoch, 10. Juli 2024, 11.00 bis 15:30 Uhr, Postautoverbindungen ab Ilanz 10.35 Uhr, reservationspflichtig.

Treffpunkt: Postautohaltestelle Pigniu Vitg
Anmeldung erforderlich bis am Vortag um 16 Uhr bei Surselva Tourismus, Tel. 081 920 11 05, ilanz@surselva.info. Gruppenführungen zu individuell vereinbarten Daten möglich unter den obgenannten Kontaktdaten.

Bergbahnen Obersaxen Mundaun

Vorverkauf – Letzte Gelegenheit nicht verpassen!

Saisonkarten Winter 24/25 (inkl. Sommer 24) mit 5% Vorverkaufsrabatt bis 30. Juni 2024

Achtung: Spezialpreise für Schüler:innen der Standortgemeinden nur bis 30. Juni 2024 gültig

Infos und Bestellung: Bergbahnen Obersaxen Mundaun, Tel. 081 920 50 70, www.ober saxen-mundaun.ch

Procap Grischun

Regionale Beratungsstelle Surselva

Die Regionalstelle Surselva in Ilanz bietet Menschen mit Beeinträchtigungen und Ihren Angehörigen Beratungen zu Fragen rund ums Thema Behinderungen an. Unser Angebot umfasst verschiedene Dienstleistungen, wie zum Beispiel kompetente Rechtsberatungen in Sozialversicherungsfragen, Hilfestellungen in finanziellen Engpässen, sowie Kurs-, Sport- und Freizeitangebote.

Unser Büro befindet sich an der Piazza cumin 9, 7130 Ilanz, Tel. 081 941 25 32

E-Mail: surselva@procapgrischun.ch

Unsere Geschäftszeiten sind wie folgt: Mo und Do von 9–12 Uhr und 14–16 Uhr.

Pro Senectute Grischun

Ina veta autonoma ed activa ella vegliadetgna

Il post da cussegliaziun Surselva da Pro Senectute Grischun, a Glion, ina organizaziun che metta a disposiziun survetschs e purschidas specialmein per senioras e

seniors. Scuvri ensemen cun Pro Senectute novas pusseivladads per ina veta autonoma ed activa ella vegliadetgna.

Cussegliaziun e sustegn: Bugen cusseglein nus Vos grautitamein en connex cun damondas davart finanzas, habitar e dretg e stein bugen a Vossa disposiziun cun nossa experientscha.

Moviment, temps liber e cuminonza: Tscherchei nossas purschidas variontas per moviment e s'entupei tier in suentermiezdi da sault ni ella gruppa da viandar da persunas da Vossa possa. Ni che Vos colligieis novs contact tier ina meisa da miezdi e gudis Vies temps liber en buna cumpignia.

Pro Senectute Grischun, Post da cussegliaziun Surselva, Via dil Spital 4, 7130 Glion, telefon 081 300 35 40, www.gr.prosenectute.ch

Ein selbstbestimmtes und aktives Leben im Alter

In Ilanz befindet sich die Beratungsstelle Surselva von Pro Senectute, einer Organisation, welche Dienstleistungen und Angebote speziell für ältere Menschen anbietet. Entdecken Sie mit Pro Senectute neue Möglichkeiten für ein selbstbestimmtes und aktives Leben im Alter.

Beratung und Unterstützung: Gerne beraten wir Sie kostenlos bei Fragen zu Finanzen, Wohnen und Recht und stehen Ihnen mit unserer Erfahrung kompetent zur Seite.

Bewegung, Freizeit und Gemeinschaft: Entdecken Sie unsere vielfältigen Bewegungsangeboten und treffen Sie beim Tanznachmittag und in der Wandergruppe auf Gleichgesinnte. Oder Sie knüpfen beim Mittagstisch und am Spielnachmittag neue Kontakte und geniessen Ihre Freizeit in guter Gesellschaft.

Pro Senectute Graubünden, Beratungsstelle Surselva, Spitalstrasse 4, 7130 Ilanz, Telefon 081 300 35 40, www.gr.prosenectute.ch

Elternberatung Graubünden 0–5 Jahre

Fragen stellen - Antworten finden zu Themen Stillen/Ernährung, Schlafen/Weinen, Entwicklung/Erziehung, Gesundheit/Schutz oder andere Alltagsfragen die Sie in Moment beschäftigen. Das familienunterstützende Angebot in der Surselva - für einen guten Start ins Leben - niederschwellig, kostenlos und vertraulich. Die Beratungen können am Telefon, in Beratungs- oder Pop-Up Stellen sein, wie auch in elektronischer Form oder als Hausbesuch. Möchten Sie sich austauschen und neue Kontakte knüpfen? Kommen sie ins «Krabbel-In», jeweils am Donnerstag in Ilanz von 9–11 Uhr. Wir freuen uns auf Sie! Mehr unter Tel. 081 926 59 08, www.spitalilanz.ch

Pro Infirmis Graubünden

Dienstleistungsangebot der Beratungsstelle Surselva in Ilanz

Information: Pro Infirmis ist erste Anlaufstelle und Kompetenzzentrum für Fragen rund um Behinderungen und berät, begleitet und unterstützt Menschen mit Behinderung, ihre Angehörige und Fachpersonen.

Sozialberatung: Umfassende Beratung, finanzielle Unterstützung, Fragen rund um Sozialversicherungen. Begleitetes Wohnen: Alltagspraktische Begleitung für Menschen mit Lernschwierigkeiten und geistiger Beeinträchtigung.

Assistenzberatung: Unterstützende Beratung bei der Organisation persönlicher Assistenz.

Bildungsklub: Breites Weiterbildungsangebot für Menschen mit Lernschwierigkeiten und geistiger Beeinträchtigung.

Bauberatung: Die Fachstelle für Hindernisfreies Bauen fördert die Durchsetzung des hindernisfreien Bauens.

GENUSS AM SCHAMSERBERG

Hier fühlen sich Naturliebhaber und Feinschmecker gleichermaßen wohl: Das gepflegte Hotel Restaurant Capricorns inmitten des Wanderparadies Naturpark Beverin ist nicht nur dank der grandiosen Aussicht einen Ausflug wert.

Wie wäre es mit einem Mittagessen auf der wunderbaren Sonnenterrasse oder in der gemütlichen Gaststube des Hotel Restaurant Capricorns? Serviert werden Bündner Spezialitäten und Schweizer Köstlichkeiten mit modernem Touch für Feinschmecker und bodenständige Esser. Begleitet von einem Wein aus erfreulicher Weinkarte, die kaum Wünsche offenlässt.



Als Geheimtipp gilt der Besuch im feinen Wellnessbereich des Hotels. Er ist sowohl bei Haus-, als auch bei Tagesgästen nicht nur wegen seiner schönen Aussicht sehr beliebt. Auch dank der Gestaltung aus regionalen Materialien wie Fichtenholz und Aendeerer Granit herrscht in allen Räumen eine angenehme Atmosphäre.

Wer länger bleiben möchte, plant eine Wanderung in den Naturpark Beverin mit ein und startet diese direkt vom Hotel aus. Oder steigt in den Bus Alpin, um weiter oben loszulaufen. Den Tag lassen Sie in der gemütlichen Bar ausklingen – das Capricorns Team freut sich auf Ihren Besuch.

Hotel Restaurant Capricorns

Veia Cantunala 51 | 7433 Wergenstein
+41 (0)81 630 71 72
hotel@capricorns.ch
www.capricorns.ch

Im **ZENTRUM DISENTIS**
zu vermieten

Per 1. Juli 2024/nach Vereinbarung

**2½-Zimmer-Wohnung im
Eigentumsstandard**

Miete CHF 1 175.-/Monat inkl. NK

ESIMAG-Immobilien AG
Tel.+41 43 255 30 30
www.esimag.ch

Zu vermieten in **Breil/Brigels**

3½-Zimmer-Wohnung

M. Cathomas
Telefon 079 567 42 06

Dauervermietung in Obersaxen
(Meierhof/Undertor)

Ab sofort

4½-Zimmer-Wohnung

Maisonettewohnung im OG/DG
2 Balkone und Garage

Auskunft erteilt gerne
Fam. Brunold

081 933 11 53/079 702 11 19

Trun-Fabrica
Da schar vi sigl 1. d'october 2024
Novas habitaziuns da 3½- e 5½-stanzas, cun ascensur



ARCHITECTURA G. CAGIENARD | 079 253 54 26



confidar
Treuhand & Immobilien

Vies partenari
en tuttas damondas
da fiduziaria
ed immobilias.



SVT
TREUHAND | SUISSE

Confidar Treuhand AG
Ilanz/Glion • Laax • www.confidar.ch

**Ferienwohnungen
oder Festwohnsitz**

Ilanz

4½-Zimmer-Wohnung
an der Schulstrasse
mit herrlicher Aussicht
Richtung Süden CHF 715 000.-
Tiefgaragen-PP CHF 30 000.-

Ilanz

Einfamilienhaus
an der Via Quinclas 15
mit fantastischer Aussicht
Baujahr 2016
CHF 1 680 000.-

Flims

4½-Zimmer-Maisonettewohnung
CHF 1 580 000.-
Garage mit PP CHF 40 000.-

Schluein

Mehrfamilienhaus
mit zusätzlichem
Baugrundstück CHF 1 570 000.-

Riein

Maiensäss
Neu ausgebaut mit 4½ Zimmern
und grossem Grundstück
CHF 875 000.-

Ruschein

Einfamilienhaus
mit 2 Parkplätzen CHF 585 000.-

Valata

2½-Zimmer-Wohnung
mit Garagen-PP CHF 465 000.-

Obersaxen Tschappina

Baugrundstück
mit Stall 558 m²
CHF 140 000.-

Cumbel

Einfamilienhaus (Neubau)
mit Einliegerwohnung
(Festwohnsitz) CHF 1 390 000.-

Sedrun

4½-Zimmer-Wohnung
als Festwohnsitz CHF 780 000.-
Parkplatz je CHF 15 000.-

Curaglia

2½-Zimmer-Wohnung
CHF 295 000.-
Tiefgaragen-PP CHF 30 000.-

Viele weitere schöne Objekte bei:



ILANZ
IMMO DARMS

Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com



S'ANNUNZIA!

**NUS ENCURIN IN/A
EMPREDIST/A
MERCANTIL/A
NAVEN DIGL UOST 2025**

Tarmetta ti'annunzia entochen ils 31 da fenadur 2024 sin info@lumnezia.ch

Unsere Beratungsstelle Pro Infirmis Surselva finden Sie an der Spitalgasse 4, 7130 Ilanz, Tel. 058 775 17 29, und ist von Montag bis Freitag, jeweils von 8.00–12.00 Uhr und von 14.00–17.00 Uhr erreichbar. Für Beratungstermine bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme. Weitere Informationen: www.proinfirmis.ch.

Insieme Cerebral Graubünden

Freizeitclub Surselva, Ilanz

Der Freizeitclub Surselva bietet Menschen mit einer geistigen, cerebralen Bewegungs- und/oder Mehrfachbehinderung am Mittwochabend und am Samstag-nachmittag ein vielfältiges Freizeitprogramm. Auf diese Weise ermöglichen wir Menschen mit besonderen Bedürfnissen ausserhalb von Institutionen und Familien Freizeitangebote, Abwechslung im Alltag und neue Kontaktmöglichkeiten. Zudem werden Familien wirkungsvoll entlastet. Der Freizeitclub befindet sich an der Via S. Clau Sura 2, 7130 Ilanz.

Weitere Informationen: www.insieme-cerebral-gr.ch
Büro: insieme Cerebral Graubünden, Bahnhofstrasse 3, 7000 Chur, E-Mail: info@insieme-cerebral-gr.ch, Tel. 081 250 40 38

Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Info- und Beratungsstelle betreuende und pflegende Angehörige und Familien, Tel. 081 258 45 84, pflegen-deangehoerige@srk-gr.ch

Tecum

Nus accumpignein grev malsuns e moribunds
www.tecum-graubuenden.ch / Tel. 079 220 07 70

Dapi 23 onns accumpignein nus persunas grev malsanas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses confamiliars, seigi quei a casa ni en spital. Duront 365 dis ad onn veglein nus duront la notg ni sil di e sustenin aschia era ils confamiliars en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en convegnientscha cun las persunas pertuccadas, culs confamiliars ni culs responsabels da tgira. Nossa uniun ei confessiunalmein neutrala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segidar e sustener.

Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Betroffene und Angehörige in der Surselva

Seit 23 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Ster-

bende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Betroffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortlichen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Einsätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Dils 30 da mars tochen ils 3 da november 2024

«Sogn Gieri 1698. Ils delegai dalla Ligia Grischa s'entaupan a Trun»

L'exposiziun speciala 2024 stat cumpleinamein el senn dil giubileum da «600 onns Ligia Grischa».

GRISCH –

exposiziun d'art cun ovras contemporanas

Nus presentein lavurs contemporanas da 16 artistas ed artists digl anteriur territori dalla Ligia Grischa.

Miu Tödi

200 onns empremascenziun dil Tödi

Liug da sentupada

Nossas localitads singularas porschan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Il team dil museum

Uras d'avertura:

dils 30-3 – 3-11-2024 mintgama gliendisdis, mesjama, sonda e dumengia dallas 14.00 – 17.00

Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

vom 30. März bis 3. November 2024

«Sankt Jörgentag 1698. Die Delegierten des Grauen Bundes treffen sich in Trun»

Die historische Sonderausstellung steht ganz im Zeichen des Jubiläums «600 Jahre Grauer Bund».

Kunstaustellung GRAU mit zeitgenössischen künstlerischen Werken

Wir präsentieren zeitgenössische Arbeiten von 16 Künstlerinnen und Künstlern aus dem ehemaligen Gebiet des Grauen Bundes.

Mein Tödi

200 Jahre Erstbesteigung des Tödi

Ort der Begegnung

Unsere Räumlichkeiten bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.
Das Museumsteam

Öffnungszeiten:

30. März bis 3. November 2024:

Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 17 Uhr

Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Museum Laax - attenziun tradiziun

Il museum ei aviarts naven dils 25-06-2024 tochen ils 11-10-2024 mintgama mardis e gievgia, 14.00 – 17.00 h

Exposiziun speciala: «**La Fundaziun Pro Laax: 50 onns engaschament per nossa vischnaunca.**»

Ils davos 50 ha la Fundaziun Pro Laax promoviu a moda prudenta e persistenta la cultura locala, il lungatg, il maletg dil vitg ed il sport: Il giubileum ei motiv avunda per far fiasta. En plaid, maletg e film mira il Museum Laax anavos sin tschun decennis Pro Laax.

Ulteriuras occurrenzas mira: www.museumlaax.ch

Persuna da contact: Romana Brunold,
info@museumlaax.ch ni 077 202 34 93

Das Museum ist vom 25.06.2024 bis am 11.10.2024 jeweils am Dienstag und Donnerstag von 14.00 – 17.00 h geöffnet.

Sonderausstellung: «Die Stiftung Pro Laax: 50 Jahre Engagement für unsere Gemeinde».

50 Jahre kluge und nachhaltige Förderung von lokaler Kultur, Sprache, Dorfbild und Sport: Das Jubiläum der Stiftung Pro Laax ist ein Grund zum Feiern. In Wort, Bild und Film blickt das Museum Laax auf fünf Jahrzehnte Pro Laax zurück.

Weitere Veranstaltungen und Infos unter:

www.museumlaax.ch

Kontaktperson: Romana Brunold,
info@museumlaax.ch oder 077 202 34 93

Spazi Spescha

Exposiziun – Espaces Imaginaires

Il SPAZI SPESCHA sesarva agl art contemporan cun l'exposiziun ESPACES IMAGINAIRES: installaziun dil spazi da Matias Spescha (1925-2008) sentaupan cun novas creaziuns dad Esther Mathis (*1985) che



Kanton Graubünden
Chantun Grischun
Cantone dei Grigioni

Alle aktuellen
Projekte und
Veranstaltungen
unter



500.gr.ch

GRAUBÜNDEN FEIERT!

Mit einer Vielzahl an Veranstaltungen und Projekten erinnern wir uns dieses Jahr an den Zusammenschluss der Drei Bünde von 1524 zum Freistaat der Drei Bünde – dem Vorläufer des heutigen Kantons. Feiern Sie mit!



Kulturförderung Graubünden. Amt für Kultur
Promoziun da la cultura dal Grischun. Uffici da cultura
Promozione della cultura dei Grigioni. Ufficio della cultura

SKISSLOS



Graubündner
Kantonalbank



FREISTAAT DER DREI BÜNDE
STADI LIBER DA LAS TRAIS LIAS
LIBERO STATO DELLE TRE LEGHE

25%

Nähfaden

Vom 1. bis 31. Juli 2024
beim Kauf von vier Spulen

Besuchen Sie unseren **Textilbaumarkt**

Kreuzgasse 1, 7000 Chur
Tel. 081 650 25 30, info@aha-mode.ch

AHA
Mode & Alles für
die Handarbeit

www.aha-mode.ch



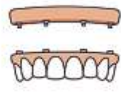
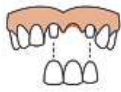
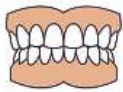
DURCHGEHEND WARMER KÜCHE BIS 21.30 UHR.

Folgt uns auf und

Eure Gastgeber
SARA & RENÉ

ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN INFORMIEREN GELD SPAREN **081 284 71 61**

Wilhelm
IMMOBILIEN

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH · Via Nova 72 · 7017 Flims Dorf
+41 (0)81 911 50 00
info@immowilhelm.ch · www.immowilhelm.ch

Carrosserie
Coray AG
Laax

Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

carrosserie suisse
FCR USIC VSCI

Telefon 081 921 55 50

www.car-coray.ch

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung



Montalta AG
Raumakustik

Wir schaffen hörbar optimierte
Lebens- und Arbeitsräume

für ein gesundes Wohlbefinden

www.montaltaag.ch



seit
1969

helvetia.ch/surselva

Versichern.
Vorsorge.
 Leichtgemacht.

Vereinbaren Sie einfach eine Beratung
mit dem Experten in Ihrer Region.

einfach. klar. helvetia
Ihre Schweizer Versicherung



Sascha Demont
Verkaufsleiter

Agentur Surselva
T 058 280 38 26, sascha.demont@helvetia.ch

Termin
vereinbaren!



reageschan sin ina spaziusa localitad sclarida dalla glisch dil di.
temps d'avertura: me - du, mintgamai 14:00 - 17:00.

Ausstellung – Espaces Imaginaires

Der SPAZI SPESCHA öffnet sich der Gegenwartskunst mit der Ausstellung ESPACES IMAGINAIRES: Rauminstallationen von Matias Spescha (1925-2008) treffen auf neue Werkkreationen von Esther Mathis (*1985), die auf den lichtdurchfluteten Ausstellungsraum reagieren.

Öffnungszeiten: Mo - So, jeweils 14:00 - 17:00.

Infos: trun-cultura.ch/ausstellung/

Uniun Trun Cultura

Heimatmuseum Gandahus, Vals

Das Museum beherbergt eine reiche Sammlung von Möbeln, Textilien, Arbeitsgeräte, valserische Kostbarkeiten aus alter Zeit und vermittelt einen umfassenden Einblick in den einstigen Alltag der Valserinnen und Valser.

Öffnungszeiten: Ab 29. Mai finden am Mittwoch und Freitag um 16.00 Uhr Führungen statt. Anmeldung bei Visit Vals. Gruppenbesuche sind auf Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Auskünfte und Reservationen ebenfalls bei Visit Vals, Tel. 081 920 70 70

Museum Fortezia Stalusa, Mustér Festungsmuseum Stalusa, Disentis

www.stalusa.ch

In relict dall'uiara freida e davosa uestonza avon il reduct dil Gotthard. Sper la fortezia sco tala vegn l'uiara freida cun lur influenzas e consequenzas tematisada. La tarza part cumpeggia ina vasta exposiziun d'armas indigenas e digl exteriur.

Ein Relikt aus dem Kalten Krieg und letzte Sperrstelle vor dem Gotthard-Reduit. Neben der Festung als solche wird der Kalte Krieg mit seinen Auswirkungen und Konsequenzen thematisiert. Der dritte Schwerpunkt bildet die umfangreiche Sammlung von Hand- und Faustfeuerwaffen des In- und Auslands.

Temps d'avertura/Öffnungszeiten:

Mintgamai l'emprema dumengia dil meins. Rimnada allas 15.00 avon la fortezia. Ulteriuras visetas tenor annunzia. Führungen finden statt am 1. Sonntag des Monats. Treffpunkt um 15 Uhr vor der Anlage. Weitere Besichtigungen finden nur auf Voranmeldung statt. Anmeldungen und Auskunft: Fredy Caminada, 079 229 62 06

Festungsmuseum Sperre Trin

www.sperretrin.ch

Geschichte erleben ...

Entdecken Sie die einst streng geheimen Anlagen aus dem 2.- und Kalten Krieg. Auf der geführten Besichtigung erfahren Sie viel über die Verteidigung der Schweiz und den Bau der Befestigungen im Kanton Graubünden.

Museum claustral Mustér Klostermuseum Disentis

www.kloster-disentis.ch

Il Museum claustral documentescha art e cultura dil pievel romontsch ed expونا animals e cristallas dalla regiun.

Rätische Kultur: Sakrale Kunstwerke und christliche Volkskunst, sakrale und profane Textilien, Geschichte der Abtei Disentis. Sonderschau Ikonen.

Natur der Cadi: Geologie, Kristalle und Mineralien, einheimische Tierwelt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 10.00–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 12.00–17.00 Uhr
Museums-/Klosterführungen auf Anfrage

Uniun cultura Disla

Viseta culturala dil vitg, fallun e dils mulins

Ensemen cun in guid visiteis Vus il vitg da mistergners da Disla. Vus saveis prender investa dalla veglia resgia, dalla cascharia, dil fallun, dil mulin grond ed era dalla stiva da filar.

Temps d'avertura: Naven d'entschatta matg entochen ils fin november, mintgamai la mesjamna sentupada allas 14.00 sil parcadi avon la caplutta a Disla. Annunzias vegnan pridias encunter entochen il mardis sera allas 20.00.

Gruppas da 5 personas e dapli san visitar nos objects culturals naven dall'entschatta matg entochen la fin november. Prezi tenor cunvegnienscha.

Annunzias prendan encunter:

Bruno Tschuor, 076 520 63 11

Valentin Bisquolm, 076 319 42 39

Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas

Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october

Mintga mardis ed emprema dumengia dil meins dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la gievgia naven dallas 13.00–16.00.**

Öffnungszeiten: Sommer: Juni bis Ende Oktober

Winter: zwischen Weihnachten und Ostern

Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13.00–16.00 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und

Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura

Tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturallumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin da-

monda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps duront l'jamna, tel. 077 477 83 61.

Museum Regional Surselva Glion

www.museumregional.ch

Uras d'avertura

Aviert mardis entochen dumengia 14.00 – 17.00.

Gliendisdis serrau!

Exposiziun speciala «13 x Ilanz/Glion.

Cumin e cuminonza»

L'exposiziun speciala s'occupa cun la vischnaunca da Ilanz/Glion ch'exista dapi gl'onn 2014 e sedamonda davart la fuorma dalla convivenza hodierna ella politica ed ella societad.

*Curatur hospitant Bruno Meier, scenograf Remo Arpagaus
Fotografias Lucia Degonda e Jaromir Kreiliger*

Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meins.

Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunca.

Öffnungszeiten

Geöffnet Dienstag bis Sonntag, jeweils 14 - 17 Uhr.

Montag geschlossen!

Neue Sonderausstellung «13 x Ilanz/Glion.

Cumin e cuminonza»

Die Sonderausstellung setzt sich mit der seit 2014 bestehenden Gesamtgemeinde Ilanz/Glion auseinander und fragt nach der heutigen Form des Zusammenlebens in Politik und Gesellschaft.

*Gastkurator Bruno Meier, Szenografie Remo Arpagaus
Fotografie Lucia Degonda und Jaromir Kreiliger*

Barbetrieb immer am letzten Freitagabend im Monat. Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr

Freitag 16.00–18.00 Uhr

Samstag 9.30–11.00 Uhr

Biblioteca Trun

www.biblioteca-trun.ch

Uras d'avertura:

gliendisdis 15.30–17.00

gievgia 15.30–17.30

venderdis 19.00–20.30

duront las vacanzas da scola mintgamai

venderdis 18.00–20.30

Sommerpause.

17. - 28. Juni 2024



Wir sind spezialisiert auf die
Abklärung und Behandlung
von Venenleiden.

081 287 70 85
[venenpraxis.ch](http://www.venenpraxis.ch)

Medizinisches Zentrum gleis d
Gürtelstrasse 46, Chur

Zur Website:



Polsterei Brandon

Polster Aktions Woche !!! Aufpolstern ist besser als Neukauf!



**NUR
5
TAGE
GÜLTIG**

Öffnungszeiten:

Montag- Samstag
10.00 - 18.00 Uhr
Nur mit
Terminverein-
barung

**Ledergarnituren umfärben!
Verpassen Sie Ihrer Garnitur
einen neuen Look**

**Lassen Sie Ihre
Polstergarnituren
neu polstern
und beziehen**



Professionelle
Reinigung



Hochwertiges
Färben

Nachhaltigkeit ist ein großes und wichtiges Thema, welches wir mit dem Erhalt alter Ledermöbel und Ledersitze erfüllen. Warum sollen Ihre Ledermöbel entsorgt werden, wenn doch nur Farbe fehlt?

- Ledernachfärbung
- Lederumfärbung
- Lederreinigung
- Lederaufbereitung
- Aufpolsterung für Ledermöbel
- Lederreparatur



... für Ihr Ledersofa, Ihre Ledersessel, Lederstühle, Ledergarnituren, Ledersitze in Fahrzeugen aller Art (PKW, Oldtimer, LKW, Wohnmobile, Flugzeuge, Boote) u.v.m.



Antike Sitzgruppen
neu aufpolstern und beziehen



Sessel neu beziehen



nachher



Riesige Werkstatt mit
modernen Werkzeugen



Stühle lackieren Aufarbeitung

Polsterei Brandon
Bächlistrasse 1
8425 Oberembruch

Sichern Sie sich jetzt einen
Termin unter
Tel.: 077 946 71 97
Natel: 044 597 72 03



Unsere Polster sind wie neu
und es ging super schnell
und kostengünstig!

Schul- und Gemeindebibliothek Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Die Bibliothek zieht um!

Ab 23. Juni bleibt die Bibliothek während des Umzuges geschlossen. Medien können sobald der Rückgabeschrank steht, zurückgegeben werden! Wir freuen uns, Sie ab 12. August am neuen Standort, Städtlistrasse 17 begrüßen zu dürfen. Genaue Daten und die neuen Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Sozialen Medien und unserer Webseite.

Tag der offenen Türe am 10. August 2024!

*Team biblioteca Ilanz/Glion***Biblioteca popolare Disentis/Mustér e contuorn**

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00
mardis / Dienstag 13.30–17.00
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00
Vacanzas da stad: 22.6.2024–11.8.2024

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet
Sommerferien: 22.6.2024–11.8.2024

Nossa schaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. Il liug ei marcaus. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta. *Il team dalla biblioteca*

Bibliothek Obersaxen

www.bibliothek-obersaxen.ch

Unsere Öffnungszeiten

Montags von 9:00 – 10:30 Uhr
Dienstag von 15:30 – 17:00 Uhr
Freitags von 18:00 – 19:30 Uhr offen
Ausgenommen Feiertage!
In den Ferien jeweils Montag und Freitag:
18:00–19:30 Uhr

Ausblick:

«Chinderbuachzit nüu am Fritig»; 6.9.2024

Sommerferien: 29.6.2024–11.8.2024

...wiar frauand insch uf a Bsuauch...

*Das Bibliotheks-Team***Biblioteca vischnaunca Breil**

www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis/ Montag 15.00–17.00
gievgia/ Donnerstag 19.00–20.00
venderdis/ Freitag 18.00–20.00

Dils 24-6 tochen ils 7-7 resta la biblioteca serrada. Silsunter havein nus, duront las vacanzas da stad, aviert mintgamai il venderdis, dallas 18.00–20.00. Vom 24.6-7.7 bleibt die Bibliothek geschlossen. Anschliessend haben wir während den Sommerferien immer am Freitag von 18.00–20.00 geöffnet,

Nossa schaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la schaffa ei

marcada. Nazzegiei era nossa porschida digitala. Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote. *las bibliotecaras*

biblioteca lumnezia

www.bibliotecalumnezia.ch

uras d'avertura/Öffnungszeiten:

gliendisdis/Montag 15.00–18.00
mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00
gievgia/Donnerstag 12.30–14.00*
venderdis/Freitag 18.00–20.00
sonda/Samstag 09.00–11.00

*mo mintga emprema gievgia dil meins

*nur jeden ersten Donnerstag im Monat

per dapli informaziuns visitai nossa pagina d'internet bibliotecalumnezia.ch

Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch; biblioteca.laax@kns.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00
Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00
Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Temps d'avertura duront la stad:**Unsere Öffnungszeiten im Sommer vom 29.6.2024 bis 11.8.2024:**

Gliendisdis e venderdis 18.00–20.00
Montag und Freitag 18.00–20.00

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Il team dalla biblioteca giavischa ina biala stad e sin veser en Casa de Mont

Das Team der Bibliothek wünscht Ihnen einen schönen Sommer und freut sich auf Ihren Besuch in der Casa de Mont

Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr
Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.

Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

**VISCHNAUNCAS/
GEMEINDEN**

www.breil.ch

Biblioteca vischnaunca Breil

Dils 24-6 tochen ils 7-7 resta la biblioteca serrada. Silsunter havein nus, duront las vacanzas da stad, aviert mintgamai il venderdis, dallas 18.00–20.00. Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein a Vus ina biala stad.

Vom 24.6-7.7 bleibt die Bibliothek geschlossen. Anschliessend haben wir während den Sommerferien im-

mer am Freitag von 18.00–20.00 geöffnet. Wir danken für Euer Verständnis und wünschen Euch einen schönen Sommer.

Casa s. Martin Trun

Mira sut Trun!

**DISENTIS/MUSTÉR**

www.disentis.ch

Damondas da baghegiar**2024-1053.000****Datum dalla publicaziun: Ils 28 da zercladur 2024**

Patrun: Silvio Candinas,
Via Dulezi 12, 7180 Disentis/Mustér

Representant: Silvio Candinas,
Via Dulezi 12, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Plantar ina seiv viva dad 1.6 entochen
1.8 m altezia

Parcella: 628

Adressa: Via Dulezi 12, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar H2

Zona da prighel: Negina zona da prighel

2024-1052.000**Datum dalla publicaziun: Ils 28 da zercladur 2024**

Patrun: Catrina Experience,
Via Aletta 2, 7180 Disentis/Mustér

Representant: ipz ingenieure + planer ag,
Via Sursilvana 11, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Construcziun d'in mir da cunfin per
liung dalla parcella 1332

Parcella: 1332

Adressa: Via Aletta 5G, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona speciala Catrina

Zona da prighel: Negina zona da prighel

Plan da quartier: Plan d'areal Catrina

Plan d'areal Acla da Fontauna

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér***Annunzias da baghegiar**

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau ils suandonts projects:

Nr. 2024-2051.000

Roman Monn, Via Sursilvana 6, 7180 Disentis/Mustér; remplazzament dallas aissas dalla fatschada vest, parcella 3581, Caischavedra Dado, 7182 Cavardiras

Nr. 2024-2055.000

Garascha Coray SA, Via Sursilvana 1, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dalla cuvrida avon garascha, parcella 918, Via Sursilvana 1, 7180 Disentis/Mustér

500+
neue Produkte

la stizun

Der Immer-Dorfladen für alle

Mit rund 1500 Produkten ist la stizun in Vignogn die erste Anlaufstelle für deinen Immer-Einkauf.



Neu bietet la stizun ein erweitertes Grundsoriment, welches allen Bedürfnissen gerecht wird. Überzeuge dich selbst bei uns in Vignogn.

lastizun.ch

wir hören zu

Herzlichen Dank für Ihre Spende:
www.ostschweiz.143.ch/spenden



Lesefreude wecken!

SPICK

**SPICK
Jahresabo**

Inkl.
eine gratis
Prämie



www.spick.ch

071 314 04 84

JETZT

**WHATSAPP-
KANAL**

FOLGEN

Jetzt QR-Code
scannen
und folgen



**& TICKETS FÜR DAS
SECRET GARDEN
GEWINNEN**



 **südostschweiz**

Nr. 2024-2058.000

Markus Waller, Freienwilerstrasse 21, 5420 Ehrendingen; construcziun d'ina suosta sur esch-nuegl, parcella 3984, Muot, 7186 Segnas

Nr. 2024-2059.000

Beat Levy, Via Gonda 16, 7180 Disentis/Mustér; renovaziun dalla seiv, parcella 670, Via Sogn Gions, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2024-2061.000

Remo Vogt, Via Crestas 20, 7183 Mumpé Medel; modificaziun dil terren, parcella 2422, Prau Su, 7183 Mumpé Medel

Nr. 2024-2062.000

STWEG Parz. 682, Margaretha Huonder-Casutt, Via Alpsu 21, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dalla canalizaziun dalla casa, parcella 682, Via Alpsu 21, 7180 Disentis/Mustér *Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

Cussegl da vischnaunca - Rapport dalla seduta dils 20 da zercladur 2024

Ina secunda lecziun per la transformaziun dallas structuras communalas

Gievgia, ils 20 da zercladur 2024 ha giu liug el Center Fontauna la 33avla seduta dil cussegl da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2021/2024. El center dalla seduta ein stadas la transformaziun dallas structuras communalas e l'iniziativa pil scamond da fiugs artificialis. Plinavon ha il cussegl da vischnaunca priu enconuschientscha dil plan da finanzas 2024-2033.

Il cussegl da vischnaunca ha la gievgia sera sut l'egida dil president dil cussegl da vischnaunca Ignaz Venzin debattau intensivamein davart la transformaziun dallas structuras communalas. Il sistem da direcziun duei vegnir remplazzas entras il sistem departamental. Entras la midada duei plinavon la cumissiun da baghegiar survegnir sper la cusseglaziun era la cumpetenza da decider davart las damondas da baghegiar. Entras quellas midadas vegnan las structuras egl avegnir pli modernas, agilas ed efficientas. Plinavon duein el futura las vias da decisiun vegnir pli sempas, nuncumplicadas e speditivas. Sedutas internas che caschunan lavur e burocracia buca necessaria duein vegnir evitadas. Entginas damondas ein aunc aviartas. Perquei ha il cussegl da vischnaunca decidiu da schar informar a caschun d'ina sera d'informaziun pli detagliadamein davart la restructuraziun ed il niev model departamental e tractar vinavon quella fatschenta en ina secunda lecziun che ha liug ils 13 da settember 2024.

Il cussegl da vischnaunca ha ulteriuramein approbau la revisiun parziala dalla lescha davart ils dis da ruas publics ch'ei stada proponida en connex cun l'iniziativa per in scamond da fiugs artificialis. La lescha ei vegnida completada cul niev artechel 7 che pretenda ch'ei seigi per motivs dil schurmetg digl ambient e dils animals duront igl entir onn e sigl entir intschess dalla vischnaunca scumandau da barschar fiugs artificialis che caschunan canera (rachetas etc.). Fiugs artificialis sco sbrenzlas ni vulcans restan lubi. Quella cunterproposta dalla suprastonza communal e vegnida proponida al cussegl da vischnaunca en concordanza cun ils responsabes dall'iniziativa. La decisiun dil cussegl da vischnaunca vegn conform agl artechel 21 lit. b dalla constituziun communal aunc suttaless al referendum facultativ.

Plinavon ha il cussegl da vischnaunca priu enconuschientscha dil plan da finanzas. Cunzun la sanaziun ed

engrondaziun dalla serenera ei il proxim grond project che vegn a fatschentar la vischnaunca da Mustér. Cul plan da finanzas vegn garantiu ina planisaziun da finanzas sauna e seigira.

A caschun dalla seduta ei plinavon vegniu inoltrau ina moziun che pretenda da suttaless ina revisiun parziala dalla constituziun communal cun la finamira da reponderar il status dalla cumissiun da gestiun. La risposta e tractaziun dalla moziun ha tenor art. 41 dil regulativ da fatschentas da succeder enteifer miez onn.

Referendum facultativ

A caschun da sia seduta dils 20 da zercladur 2024 ha il cussegl da vischnaunca approbau cun 9 encunter 3 vuschs (2 abstenziuns) la revisiun parziala dalla lescha davart ils dis da ruas publics.

Conform ad art. 21 lit. b dalla constituziun communal e quei conclus suttaless al referendum facultativ. Il messadi sco era la lescha davart ils dis da ruas publics revedida ein exponi per investa en casa communal (stanza nr. 10).

Enteifer 20 dis dapi la publicaziun uffiziala han 80 votantas e votants la pusseivladad d'inoltrar enviers sura conclus il referendum e pretender ina votaziun dil pievel. *Suprastonza communal*

Temps da vacanzas - Ein ils documents da viadi aunc valeivels?

Tgi che planisescha da passentar vacanzas egl exteriur, vegn supplicaus d'examinar ad uras ils documents da viadi. Per l'emissiun dils documents sto vegnir quintau cun in temps da spetga d'entochen 10 dis. Nus appelain da far quella controlla, buca che las vacanzas entschivien cun dagrettas.

Per ulteriur sclariment stat il persunal dall'administraziun communal buca bogen a Vossa disposiziun. *Administraziun communal*

Crusch Cotschna enquera personas voluntaras

Per il center da transit Bellavista a Mustér enquera la Crusch Cotschna Svizra Grischnun per il project connect personas voluntaras. Encuretg vegnan personas ch'ei aviartas per damondas da personas fugitivas, che vulan passentar comunablamein temps, mussar tudestg, dar giugs ni interprender activitads sportivas. Personas interessadas san s'annunziar tier la Crusch Cotschna Svizra Grischnun sut 081 258 45 77 ni connect@srk-gr.ch.

Für das Transitzentrum Bellavista in Disentis/Mustér sucht das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) Graubünden Freiwillige für das Projekt connect. Gesucht sind Menschen, die offen für die Anliegen geflüchteter Menschen sind, die Zeit mit ihnen verbringen möchten, Deutsch lernen, spielen oder sportliche Aktivitäten unternehmen. Interessierte melden sich bitte direkt beim SRK Graubünden unter 081 258 45 77 oder connect@srk-gr.ch. *Crusch Cotschna Svizra Grischnun*

Uniun la pendentia

Senda da viandar Cufflons – Ragisch – Mumpé Medel puspei aviart

Las lavurs da construcziun el trutg a Ragisch per la pendentia ein terminadas. Naven da sonda, ils 21 da zercladur 2024 ei la via da viandar dalla punt Cufflons tochen Mumpé Medel puspei accessibla. La suprastonza dall'uniun engrazia per la pacienza ed igl interess.

Ils 3 da fenadur vegn purschiu ina excursiun allas lavurs actualas per mirar las sugas e las lavurs da fier per sponsurs e commembers.

Dapli informaziuns anfleis vus sin nossa pagina d'internet: www.pendenta.ch

Wanderwege Cufflons–Ragisch–Mumpé Medel wieder offen

Die Bauarbeiten für das Widerlager im Wanderweg Ragisch für die la pendentia sind abgeschlossen. Ab Samstag, den 21. Juni 2024 ist der Wanderweg von der Brücke Cufflons nach Mumpé-Medel wieder begehbar. Der Vereinsvorstand dankt für die Geduld und das Interesse. Am 3. Juli wird ein Ausflug zu den aktuellen Arbeiten am Seil und den Brückenteilen für Sponsoren und Mitglieder angeboten.

Mehr Informationen findet ihr auf unsere Internetseite: www.pendenta.ch



Damondas da baghegiar

Nr. 2024-0013**Di da publicaziun: 28 da zercladur 2024**

Petent: Vischnaunca Falera,
Via Principala 45c, 7153 Falera
Architect/ Casutt Wyrsh Zwicky AG,
Representant: Via Principala 45d, 7153 Falera
Baghetg: Sanaziun dalla Via Paliu
Parcella/zona: 479 / zona ulteriur territori communal
Quartier/Via: Via Paliu
Termin
d'exposiziun: 28-06-2024 - 18-07-2024

Nr. 2024-0014**Di da publicaziun: 28 da zercladur 2024**

Petent: Cadruvi Sara + Pablo,
Via Paliu 25, 7153 Falera
Architect/ Köhle Bedachungen AG,
Representant: Via Santeri 77A, 7130 Ilanz
Baghetg: Construcziun nova da duas lucarnas e sanaziun energetica dil tetg cun integraziun d'in indrez fotovoltaic
Damondas •Damonda da permissiun da la polizia supplementaras: da fiug
Parcella/zona: 346 – zona dil vitg
Quartier/Via: Via Paliu 25
Termin
d'exposiziun: 28-06-2024 - 18-07-2024

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret duront il temps d'exposiziun alla suprastonza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin sanzlia communal.

Baugesuch

Nr. 2024-0013**Datum der Publikation: 28. Juni 2024**

Gesuchsteller: Gemeinde Falera,
Via Principala 45c, 7153 Falera
Architekt/ Casutt Wyrsh Zwicky AG,
Vertreter: Via Principala 45d, 7153 Falera
Bauvorhaben: Strassensanierung Via Paliu
Zusatzbewilligungen: -
Parzelle/Zone: 479 / Zone übriges Gemeindegebiet
Quartier/Strasse: Via Paliu
Auflagefrist: 28.06.2024 – 18.07.2024



RONDO

Aktuelle News
und Hintergrundgeschichten
aus der Region

Montag
bis Freitag
18.00 Uhr

suedostschweiz.ch/tv



 **südostschweiz**

Bild: Samedia / Livia Mauerhofer

Nr. 2024-0014**Datum der Publikation: 28. Juni 2024**

Gesuchsteller: Cadruvi Sara + Pablo,
Via Paliu 25, 7153 Falera
Architekt/ Köhle Bedachungen AG,
Vertreter: Via Santeri 77A, 7130 Ilanz
Bauvorhaben: Neubau von zwei Lukarnen und
energetische Dachsanierung mit
Integration einer PV-Anlage

Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für feuerpolizeiliche
Bewilligung

Parzelle/Zone: 346 / Dorfzone

Quartier/Strasse: Via Paliu 25

Auflagefrist: 28.06.2024 – 18.07.2024

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhänden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Constituizun suprastonza communal

A caschun dalla sesida dils 24 da zercladur 2024 ei la suprastonza communal seconstituida sco suonda:

President communal: Norbert Good

Vizepräsident: Maurus Candreja

1. Administraziun generala, personal da vischnaunca, turissem, fatgs da scola
 - Cau: Norbert Good
 - Substitut: Reto Schwitter
2. Finanzas, taglias, svilup dil vitg
 - Cau: Maurus Candreja
 - Substitut: Norbert Good
3. Fatgs da baghegiar e planisaziun, vias en vischnaunca, provediment d'aua, canalisaziun, pumpiers
 - Cau: Luca Casutt
 - Substitut: Gion Cathomen
4. Agricultura, alps, uffeci forestal, vias da meglieraziun ed uaul, dismissa da rumians, fatgs da santeri, protecciun dalla natira e digl ambient, polizia, militar, schurmetg civil
 - Cau: Gion Cathomen
 - Substitut: Luca Casutt
5. Economia, cultura, sport, provediment social, tgira da malsauns
 - Cau: Reto Schwitter
 - Substitut: Norbert Good

*La suprastonza communal***Konstituierung Gemeindevorstand**

Anlässlich der Vorstandssitzung vom 24. Juni 2024 hat der Gemeindevorstand sich wie folgt konstituiert:

Gemeindepräsident: Norbert Good

Vizepräsident: Maurus Candreja

1. Allgemeine Verwaltung, Gemeindepersonal, Tourismus, Schulwesen
 - Vorsteher: Norbert Good
 - Stellvertreter: Reto Schwitter
2. Finanzen, Steuern, Dorfentwicklung
 - Vorsteher: Maurus Candreja
 - Stellvertreter: Norbert Good
3. Bauwesen und Planung, Gemeindestrassen, Wasserversorgung, Kanalisation, Feuerwehr
 - Vorsteher: Luca Casutt
 - Stellvertreter: Gion Cathomen
4. Landwirtschaft, Alpen, Forstamt, Meliorations- und Waldstrassen, Kehrlichtbeseitigung, Friedhofswesen, Natur- und Umweltschutz,

Polizei, Militär, Zivilschutz

– Vorsteher: Gion Cathomen

– Stellvertreter: Luca Casutt

5. Wirtschaft, Kultur, Sport, Fürsorgewesen, Krankenpflege

– Vorsteher: Reto Schwitter

– Stellvertreter: Norbert Good

*Der Gemeindevorstand***la fermata Falera****Occurrenz/Veranstaltungen**Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch**2024***December/Dezember*

15. Singvögel - Kinderlieder mit Pfiff
27. Vernissascha exposiziun d'art / Vernissage Kunstausstellung
29. Orchesterkonzert

2025*Schaner/Januar*

03. Coop Märchentheater Fidibus «Hans im Glück»

Fevrer/Februar

01. Michael Elsener «Alles wird gut»

09. Coop Kindermusical «Die kleine Hexe»

14. Bänz Friedli räumt auf

Mars/März

01. Pasta del Amore «Ying & Forever Young»

**ILANZ/GLION**

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch**Damondas da baghegiar****Exposiziun publica dils plans**

28 da zercladur 2024 entochen ils 18 da fenadur 2024

Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 18 da fenadur agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patruna da construcziun

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Object

sanaziun dallas lingias d'ovras e dalla via, Via Vitg, 7154 Ruschein, parcella nr. 9517

Zona

zona per ulteriur territori communal

Patruna da construcziun

Tobias Frey, Zelgstrasse 40, 8134 Adliswil

Object

renovaziun e sanaziun dall'emprema alzada, sanaziun dallas finistras e nova pegna da pellets, Entadem Vitg 3, 7128 Riein, parcella nr. 8040

Zona

zona dil vitg

Lubientschas supplementaras**che ston vegnir coordinadas**

damonda per ina lubientscha dalla polizia da flug

Patruna da construcziun

Ursina e Patrick Berdux, Via Plaun 8, 7130 Schnaus

Object

sanaziun dil tetg plat, concepziun dil contuorn dalla senda ed intrada, Via Plaun 8, 7130 Schnaus parcella nr. 12080

Zona

zona dil vitg

Patruna da construcziun

Gujan Gartenbau AG, Via Punt la Reisga 3,

7017 Flem Vitg

Object

niev mir da crappa da bloc da natira tier la plaunca da segirtad e plazzament stabel da dus containers, Grava da Schmuér Sut 9, 7156 Rueun, parcella nr. 11563/11464

Zona

zona da habitar mischedada 3, ulteriur territori communal

Baugesuche**Öffentliche Planaufgabe**

28. Juni 2024 bis 18. Juli 2024

Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 18. Juli 2024 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaften

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Baubjekt

Sanierung Werkleitungen und Strasse, Via Vitg, 7154 Ruschein, Parzelle Nr. 9517

Zone

Zone übriges Gemeindegebiet

Bauherrschaften

Tobias Frey, Zelgstrasse 40, 8134 Adliswil

Baubjekt

Umbau und Sanierung 1. Stock, Fenstersanierung und neuer Pellet-Ofen, Entadem Vitg 3, 7128 Riein, Parzelle Nr. 8040

Zone

Dorfzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaften

Ursina und Patrick Berdux, Via Plaun 8, 7130 Schnaus

Baubjekt

Sanierung Flachdach, Umgebungsgestaltung Fussweg und Eingang, Via Plaun 8, 7130 Schnaus Parzelle Nr. 12080

Zone

Dorfzone

Bauherrschaften

Gujan Gartenbau AG, Via Punt la Reisga 3, 7017 Flims Dorf

Baubjekt

Neubau Naturblocksteinmauer zur Hangsicherung und dauerhafte Platzierung zweier Schiffcontainer mit Unterstand,

Grava da Schmuér Sut 9, 7156 Rueun,

Parzelle Nr. 11563/ 11464



**ZUSTELLER/IN
IN FLIMS/LAAX/TRIN**

Die Kernkompetenz der Somedia Distribution AG liegt in der Frühzustellung von Zeitungen und Zeitschriften. Das Unternehmen ist in Familienbesitz.

WAS DICH ERWARTET

- Zustellung von Zeitungen und Werbepostsachen
- Arbeiten an Werk-/und Sonntagen
- Einsätze zwischen 04.00 und 06.30 Uhr (werktags) und 05.00 und 07.30 Uhr (sonntags)

WAS DU MITBRINGST

- Motivierter Frühaufsteher
- Exakte Arbeitsweise
- Naturliebhaber und wetterfest
- Selbstständigkeit
- Fahrausweis B oder A1

WAS WIR BIETEN

- Motiviertes Team
- Frische Luft
- Abwechslungsreiches und interessantes Beschäftigungsfeld
- Diverse Benefits

Fragen oder Unklarheiten?
Weitere Auskünfte erteilt dir gerne der Gebietsleiter der Distribution, Andreas Casanova
Telefon +41 81 255 55 18

Bei Interesse melde dich unter:
distribution@somedia.ch
www.somedia-distribution.ch

**CHF 100.-
EINTRITTS-
PRÄMIE**

**somedia
DISTRIBUTION AG**

Specialitads da Breil **SCHMED METZGEREI** Feines aus Brigels




**55 Jahre
Mazlaria Schmed**

**AKTUELL:
Grillspezialitäten vom
Bündner Rind und Kalb**




Per Oktober 2024 oder nach Vereinbarung suchen wir:

DETAILHANDELSFACHMANN
VERKAUF & VERMIETUNG VON SPORTARTIKEL
IN DISENTIS 40-80% UND LAAX 80-100%




**BEWERBUNG
IN 60 SEKUNDEN**

DEIN PROFIL

- Abgeschlossene Lehre und Berufserfahrung im Detailhandel (vorzugsweise in der Sportbranche)
- Sportaffinität und Leidenschaft für die individuelle Kundenberatung
- Du zeichnest dich durch eine freundliche und positive Präsenz aus

Per 1. Dez. 2024 oder nach Vereinbarung suchen wir für die Wintersaison:

MITARBEITER*IN SKIVERMIETUNG
AN DER TALSTATION IN VELLA, VALS,
MEIERHOF & WALTENBURG (80-100%)



**BEWERBUNG
IN 60 SEKUNDEN**

DEIN PROFIL

- Du liebst den Kundenkontakt
- Hast Freude am Sport
- Hast von Vorteil Erfahrung im Detailhandel
- Sprichst fließend Deutsch

UNSER ANGEBOT

- Eine selbständige und abwechslungsreiche Arbeit im Verkauf und Vermietung von Sportartikel, hauptsächlich im Hartwaren und Schuhbereich
- Modernes, familiengeführtes Sportfachgeschäft in den Bergen
- Junges, motiviertes und sportbegeistertes Team
- Attraktive Einkaufskonditionen
- Möglichkeit zur Weiterbildung

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende uns deine Bewerbungsunterlagen an:
Menzli Sport, Gian Marco Menzli, Glennerstrasse 23, 7130 Ilanz oder per Mail an gian.marco@menzlisport.ch. Für weitere Auskünfte: 081 920 08 80.



MENZLI SPORT **INTERSPORT RENT**

Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
Bewusst bewegt



Neuer EverFit Kurs
Bewegung, Balance, Standfestigkeit

In Disentis/Mustér startet am Mittwoch, 14. August ein neuer EverFit Kurs der Rheumaliga.
EverFit ist das Bewegungsangebot für Seniorinnen und Senioren die fit sein und bleiben möchten.
Ort/Zeit: Center Fontauna, Via Alpsu 51, 14. Aug. bis 18. Dez., 16.30 bis 17.30 Uhr

Auskunft und Anmeldung
Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
Tel. 081 081 302 47 80, info.sgfl@rheumaliga.ch
www.rheumaliga.ch/sgfl

Zone

Wohnmischzone 3, Zone übriges Gemeindegebiet

Sboz dalla nova constituziun dalla vischnaunca Ilanz/Glion; consultaziun

La populaziun sco era ils ulteriurs interessai vegnan envidai da prender posiziun tier il sboz dalla nova constituziun. A caschun dall'informaziun publica dils **22 d'uoost 2024 allas 19.30 ell'aula dalla casa da scola a Glion** vegn il sboz presentaus ed ei dat la pusseivladad da tschentar damondas. Ils documents dalla consultaziun ein accessibels sin la pagina d'internet dalla vischnaunca Ilanz/Glion www.ilanz-glion.ch sut PUBLICAZIUNS > Consultaziuns. Ils documents saveis Vos era retrer tier l'administraziun communal Ilanz/Glion (4. alzada casa cumin a Glion). Sin fundament dil volumen dils documents sco era dalla finamira da saver votar davart la nova constituziun avon las elecziuns, ein ils documents aunc buca vegni translatai en romontsch. Nus supplichein per capientscha.

Nus supplichein Vos d'inoltrar Vossas posiziuns **entochen ils 31 d'uoost 2024** electronicamein sin verfassung@ilanz-glion.ch. Per scleariments davart il cuntegn sedrizez per plascher a Roman Cantieni, parsura dalla cumissiun da constituziun, telefon 078 746 46 83 ni roman.cantieni@hotmail.com.

Nus engraziein per Vossa cooperaziun.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Entwurf neue Verfassung der Gemeinde Ilanz/Glion; Vernehmlassung

Die Bevölkerung sowie weitere Interessierte werden eingeladen, zum Entwurf der neuen Verfassung Stellung zu nehmen. Anlässlich der öffentlichen Informationsveranstaltung vom **22. August 2024 um 19.30 Uhr in der Aula der Schulanlage in Ilanz** wird der Entwurf vorgestellt, und es besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Die Vernehmlassungsunterlagen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Ilanz/Glion www.ilanz-glion.ch unter PUBLIKATIONEN > Vernehmlassungen. Die Unterlagen können auch bei der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion (4. Stock im Rathaus Ilanz) bezogen werden. Aufgrund des Umfangs der Unterlagen und der Zielsetzung, über die Verfassung frühzeitig vor den nächsten Wahlen abzustimmen, wurde noch keine romanische Fassung erstellt. Wir bitten um Verständnis.

Wir bitten Sie, Ihre Stellungnahme **bis zum 31. August 2024** elektronisch an verfassung@ilanz-glion.ch einzureichen. Für inhaltliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an Roman Cantieni, Vorsitzender der Verfassungskommission, Telefon 078 746 46 83 oder roman.cantieni@hotmail.com.

Für Ihre Mitwirkung danken wir Ihnen bestens.

Gemeinde Ilanz/Glion

Informaziuns dalla suprastanza communal

Ils 25 da zercladur 2024 ha la suprastanza communal:

- deliberau la nova lescha d'energia dalla vischnaunca Ilanz/Glion per mauns dil parlament communal;
- decidiu sco cuntinuar en caussa sanaziun pendiculara Pardi – Signina;
- priu enconuschientscha dallas decisiuns dalla giuria per l'evaluaziun digl equipment/mobiliari per il spazi public;
- decidiu sco cuntinuar cun l'avertura digl areal d'industria e mistregn armasuisse a Rueun vest e deliberau la fatschenta per mauns dil parlament communal;

- dau suatientscha allas damondas da baghegiar dalla vischnaunca Ilanz/Glion per la sanaziun dils conducs e dalla via sin parcella 9517 a Ruschein sco era per construir ina lingia per la deflussiun dall'aua da plievgia e dislocaziun parziala dalla lingia per l'aua tschuffa sin las parcelas 9416, 9801, 9414, 9228, 9412, 9413, 9170, 9415, 9410, 9728 a Ruschein;
- decidiu da cuntinuar cun la planisaziun concernent l'infrastructura da scola.

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.

Suprastanza communal Ilanz/Glion

Informationen des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand hat am 25. Juni 2024:

- das neue Energiegesetz der Gemeinde Ilanz/Glion zuhanden des Gemeindeparlamentes verabschiedet;
- das weitere Vorgehen in Sachen Sanierung Seilbahn Pardi – Signina festgelegt;
- die Beschlüsse der Jury für die Evaluation Ausstattung/Mobiliari im öffentlichen Raum zur Kenntnis genommen;
- das weitere Vorgehen zur Erschliessung des Gewerbegebiets Areal armasuisse in Rueun West diskutiert und zuhanden des Gemeindeparlamentes verabschiedet;
- den Baugesuchen der Gemeinde Ilanz/Glion zur Sanierung der Werkleitungen und Strasse auf Parzelle 9517 in Ruschein sowie zum Neubau einer Regenabwasserleitung und zur Teilverlegung der Schmutzwasserleitung auf den Parzellen 9416, 9801, 9414, 9228, 9412, 9413, 9170, 9415, 9410, 9728 in Ruschein zugestimmt;
- die Weiterführung des Projekts Schulraumplanung beschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Ilanz/Glion

Promozium giuventetgna e sport (G+S)

Dapi igl 1. da schaner 2023 ein la lescha e l'ordinaziun davart la promozium dalla sanadad, dalla prevenziun e dil sport en vigur. Las disposiziuns legalas prevesan da promover las investiziuns en implonts e material, en occurrenzas da sport sco era el menaschi da trenament e da concurrenza d'uniuns cun ina contribuziun finanziara.

Nus selubin da render attents affons e giuvenils actives denter 5 e 20 onns sco era lur geniturs alla promozium da G+S da trenaments e da concurrenzas. Per ura da trenament tenor G+S ni concurrenza, per persuna giuvna che ha domicil ella vischnaunca dad Ilanz/Glion, san las contribuziuns vegnir dumandadas. Decisiv ei il liug da domicil digl affon ni giuvenil e buca il liug dall'uniun. Las damondas san vegnir inoltradas via formular online sin la pagina d'internet dalla vischnaunca Ilanz/Glion. Inoltraziuns ein da far entras l'uniun.

Ulteriuras informaziuns:

www.ilanz-glion.ch > Vischnaunca > Promozium dil sport

En cass da damondas sevolver a Tara Meier, coordinatura da sport:

tara.meier@ilanz-glion.ch, 081 920 15 46
(contonschibla telefonicamein: ils 4 + 5 + 9 + 10 + 24 da fenadur 2024) *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Förderung Jugend und Sport (J+S)

Seit 1. Januar 2023 sind das Gesetz und die Verordnung über die Förderung der Gesundheit, Prävention und Sport in Kraft. Die gesetzlichen Bestimmungen se-

hen vor, dass Investitionen in Anlagen und Materialien, Sportanlässe sowie der Trainings- und Wettkampfbetrieb von Vereinen mit einem finanziellen Beitrag gefördert werden.

Auf die J+S-Förderung des Trainings- und Wettkampfbetriebs möchten wir alle im Verein aktiven Kinder und Jugendlichen zwischen 5 und 20 Jahren und deren Erziehungsberechtigte aufmerksam machen. Pro J+S beitragsberechtigter Trainingsstunde oder Wettkampfeinsatz, pro jugendlicher Person, welche in der Gemeinde Ilanz/Glion wohnhaft ist, können diese Beiträge geltend gemacht werden. Ausschlaggebend ist der Wohnort der Kinder und Jugendlichen und nicht der Standort des Vereines. Die Eingaben haben über den jeweiligen Verein zu erfolgen. Auf der Internetseite der Gemeinde Ilanz/Glion ist ein Online-Formular verfügbar, welches durch den Verein auszufüllen und einzureichen ist.

Weitere Informationen:

www.ilanz-glion.ch > Gemeinde > Sportförderung

Bei Fragen wenden Sie sich an Tara Meier, Sportkordinatorin: tara.meier@ilanz-glion.ch, 081 920 15 46 (telefonische Erreichbarkeit: 4. + 5. + 9. + 10. + 24. Juli 2024)

Gemeinde Ilanz/Glion

Controlla da habitonts Ilanz/Glion**Obligaziun d'annunzia per locaturs**

Las administraziuns d'immobilias ed ils locaturs ston annunziar enteifer 14 gis alla vischnaunca l'arrivada dallas locatarias e dils locataris.

Plinavon ston els annunziar las partenzas e las midadas da casa. Quei vala era, sch'enzatgi mida habitaziun enteifer il medem edificii.

Annunzia e deposiziun dallas scartiras

Tgi che pren domicil ella vischnaunca dad Ilanz/Glion sto annunziar sia arrivada enteifer 14 gis e deponer ils secrets da legitimaziun.

Partenza

Tgi che banduna la vischnaunca dad Ilanz/Glion sto annunziar ordavon sia partenza.

Midada da casa

Tgi che mida casa enteifer la vischnaunca sto annunziar quei enteifer 14 gis alla vischnaunca. Quella obligaziun d'annunzia vala era per midadas da casa resp. per midadas da habitaziun enteifer il medem edificii.

Ulteriuras informaziuns e formulars anfleis Vos sut www.ilanz-glion.ch.

Controlla da habitonts Ilanz/Glion

Einwohnerkontrolle Ilanz/Glion**Meldepflicht Vermietende**

Liegenschaftsverwaltungen und Vermietende haben der Gemeinde die Mietenden innert 14 Tagen ab deren Zuzug zu melden.

Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

Anmeldung und Schriftenabgabe

Wer in der Gemeinde Ilanz/Glion Wohnsitz nimmt, hat sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug anzumelden und die Ausweisschriften zu hinterlegen.

Abmeldung

Wer aus der Gemeinde Ilanz/Glion wegzieht, hat sich im Voraus abzumelden.



Betriebsferien

vom 1. bis 14. Juli 2024
bleibt unser gesamter Betrieb
geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Treue.
Caduff Pasternaria-conditoria SA

Werde zum Pro.

Handelsschule

16.9.2024 – 6.10.2025

Sachbearbeiter*in Export/Import

5.10. – 9.11.2024

Medizinische*r Sekretär*in

25.10.2024 – 21.11.2025

Klubschule Pro. Migros Chur
058 712 44 40
klubschule-pro.ch



Die sanavals Gesundheitskasse mit Sitz in Vals sucht Sie per 1. November 2024 oder nach Vereinbarung als neue/neuen

Geschäftsleiterin/Geschäftsleiter 60–80%

Ihre Aufgaben

- Führung der Geschäftsstelle
- Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben im Krankenversicherungswesen
- Führung der Buchhaltung, Erstellung des Jahresabschlusses und des Geschäftsberichts
- Prämienberechnungen und Erstellung Budgets
- Erstellung der Datenmeldungen an BAG, Sozialversicherungen etc.
- Leben des internen Kontrollsystems IKS / Qualitätsmanagementsystems QMS
- Begleitung der internen und externen Revision und der verschiedenen Audits
- Mitarbeit in der Versichertenadministration und der Leistungsabwicklung

Unsere Anforderungen

- abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung mit versicherungsspezifischer Weiterbildung oder der Bereitschaft, diese zu absolvieren
- Berufserfahrung im Versicherungswesen, im Speziellen im Krankenversicherungswesen
- dienstleistungsorientiertes Denken
- teamfähig, belastbar, kommunikativ und verantwortungsbewusst

Was erwartet Sie

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- moderner Arbeitsplatz
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- kleines, motiviertes Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 7. Juli 2024 an

sanavals Gesundheitskasse, Paula Berni, Stiftungsratspräsidentin, stiftungsrat@sanavals.ch

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die jetzige Stelleninhaberin, Nadja Illien-Mittner, gerne zur Verfügung (Tel. direkt 081 936 90 29).

sanavals Gesundheitskasse

Stiftungsrat
Valéstrasse 146E
Postfach 18, 7132 Vals
www.sanavals.ch



Euer Erfolg macht uns stolz

Herzliche Gratulation
zur bestandenen Lehrabschlussprüfung
Spengler EFZ.



Wir freuen uns, dass ihr eure Berufslaufbahn bei uns fortsetzt. (v.l. Ben Huonder, Silas Kessler)



GEMEINDE/VISCHNAUNCA
DISENTIS/MUSTÉR

Sesanflas Ti all'entschatta da Tia carriera
ni eis alla tscherca d'enzatgei niev?
Lu eisTi tier nus el dretg liug.

plazza d'emprendissadi sco commerciantA tier l'administraziun communal

PRETENDIU VEGNAN:

3 onns scola secundara ni equivalenta, engaschi ed interess per lavurs da biro, plascher da luvrar en in team e survir clientella

PURSCHIU VEGN:

buna investa e pratica en l'administraziun communal, pussevliadad d'absolver igl emprendissadi cun maturitad professiunala

ENTRADA EN SURVETSCH:

entschatta fenadur ni uost 2025

SCLARIMENT:

Rita Genelin, responsabla per la scolaziun d'emprendistAs ni Andri Hendry, canzlist communal (081 920 36 36)

Persunas interessadas ein supplicadas d'inoltrar lur annunzia entochen ils 31 da fenadur 2024 alla direenziun communal, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér, cun aschuntar ils documents usitai.

Direenziun communal Disentis/Mustér

Umzug

Wer innerhalb der Gemeinde umzieht, hat dies innert 14 Tagen der Gemeinde zu melden. Diese Meldepflicht besteht auch bei Umzug bzw. Wohnungswechsel innerhalb desselben Gebäudes.

Weitere Informationen und Formulare finden Sie unter www.ilanz-glion.ch.

Einwohnerkontrolle Ilanz/Glion

Post per informaziuns da dretg dall'Uniuon grischuna d'advocats, regiun Surselva

L'Uniuon grischuna d'advocats dat gievgia sera, ils 4 da fenadur 2024, a Glion en Casa Cumin (en la stanza da sesidas 4. alzada) naven dallas 18.00 – 19.00 informaziuns da dretg.

Contribuziun per informaziun da dretg: 10 francs.

Rechtsauskunftsstelle des Bündnerischen Anwaltsverbands, Region Bündner Oberland

Der Bündnerische Anwaltsverband gibt am Donnerstagsabend, 4. Juli 2024, in Ilanz im Rathaus (im Sitzungszimmer 4. Stock) von 18.00 – 19.00 Uhr Rechtsauskunft.

Beitrag pro Rechtsauskunft: CHF 10.00.

Quei e tschei Dies und Das**Flohmarkt am Ilanzer Städtlifest**

Wie jedes Jahr organisiert die IG Altstadt den Flohmarkt auf dem St. Margrethenplatz anlässlich des Ilanzer Städtlifests. Der Flohmarkt findet statt am Samstag, 10. August 2024 von 10.00-17.00 Uhr. Für Infos und Anmeldung: helen.riedi@bluewin.ch, Tel. 081 925 62 18

Meisa da miezdi a Ladir

Stefan Schiess e team organisescha ensemen culla Pro Senectute Surselva la meisa da miezdi (Mittagstisch) inagada per meins a Ladir. Igl intent dalla meisa da genar ei da promover la cuminonza denter persunas ella vegliadetgna dalla pensiuon da Ladir/Ruschein e contuorn. Envidai ein tuttas persunas da Ladir/Ruschein e contuorn ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiuon ni statan silla sava da quella.

Datum: venderdis, ils 05 da fenadur 2024, 12.30

Liug: La Terrassa, Via Resgia 1, Ladir

Annunzias: Ein da far entochen gievgia las 18.00 tier Ustria La Terrassa,

Tel: 081 925 17 51 ni 076 545 78 98

Mittagstisch in Ladir

Stefan Schiess und Team organisieren zusammen mit Pro Senectute Surselva 1x im Monat einen Mittagstisch in Ladir. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Altersjahr von Ladir/Ruschein und Umgebung

Datum: Freitag, 05. Juli 2024, 12.30 Uhr

Ort: La Terrassa, Via Resgia 1, Ladir

Anmeldung: bitte bis Donnerstag,

18.00 Uhr bei La Terrassa,

Tel: 081 925 17 51 oder 076 545 78 98

Residenza St. Joseph**Generationen Mittagessen**

Gemeinsames Mittagessen aller Generationen in der

Residenza St. Joseph, 04. Juli 2024, 12.00 Uhr.

Anmeldung bis 03.07.2024, 12 Uhr bei Jolanda Kupka, 079 137 84 16.

Excursiun culturala Lag da Pigniu

Guids da cultura raquantan sin quell'excursiun davart il temps che Suworow ei vegnius cun sia armada a Pigniu. Denton vegnan era tractadas tematicas d'ozildi, sco p.ex. las ovras hydraulicas.

Data: mesjamna, ils 10 da fenadur 2024,

11.00-15.30

Colligiaziun d'auto da posta naven da Glion allas 10.35 mo cun reservaziun.

Liug da sentupada: fermada da posta

Pigniu Vitg

Annunzia necessaria entochen il di avon

l'excursiun allas 16.00 tier Surselva Tourismus,

Tel. 0041 81 920 11 05,

ilanz@surselva.info

Excursiuns individualas per gruppas pusseivel

sut las datas da contact sura numnadas.

Kulturwanderung Lag da Pigniu

Kulturführer geben während dieser Wanderung Einblicke in die Zeit, als Suworow mit seinem Gefolge nach Pigniu kam. Es werden aber auch zeitgemässe Thematiken behandelt, wie z.B. die Wasserkraft.

Datum: Mittwoch, 10. Juli 2024, 11.00 bis 15:30 Uhr, Postautoverbindungen ab Ilanz 10.35 Uhr, reservationspflichtig.

Treffpunkt: Postautohaltestelle Pigniu

Vitg

Anmeldung erforderlich bis am Vortag um

16.00 Uhr bei Surselva Tourismus, Tel. 0041 81 920 11 05, ilanz@surselva.info

Gruppenführungen zu individuell vereinbarten Daten möglich unter den obgenannten Kontaktdaten.

Verein Schichtwechsel**Guid inscenau tras il marcau vegl da Glion**

In'actura meina a moda simpatica tras il marcau vegl da Glion e presenta duront la guidada differentas figuras dalla historia dil marcau.

Datum: Sonda, ils 6 da fenadur 2024, 14.30

Cuoz: ca. 60 minutas

Sentupada: avon il Museum Regiunal Surselva, Glion

Realisaziun: da tutt'aura

Annunzia per la guidada: ei drova negina annunzia

concept/text/reschia: Roman Weishaupt

Inszenierte Stadtführung durch die Altstadt von Ilanz

Eine Schauspielerin führt auf sympathische Art durch die Altstadt von Ilanz und verkörpert während des Stadtrundganges diverse Figuren aus der Geschichte der Stadt.

Datum: Samstag, 6. Juli 2024, 14.30 Uhr

Dauer: ca. 60 Minuten

Treffpunkt: vor dem Museum Regiunal Surselva, Ilanz

Durchführung: bei jeder Witterung

Anmeldung für die Führung: keine Anmeldung nötig

Konzept/Text/Regie: Roman Weishaupt

Bergbahnen Obersaxen Mundaun

Siehe unter Obersaxen Mundaun!



LAAX

www.laax-gr.ch

Damondas da baghegiar**Di da publicaziun:****Venderdis, ils 28 da zercladur 2024**

Proprietari: Camathias Graziella ed Alfons,
Via Runs 2, 7031 Laax

Representant: Büsser AG,
Dahliastrasse 5,
7000 Chur

Intent: Midada da project
Casa 1 – Construcziun annexa d'ina
lautga vid la fatschada sidvest

Liug: Via Runs 2, Parcella 1066

Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax,
Center Communal, 7031 Laax

Lubientschas supplementaras che basegnan ina

coordinaziun: Uffeci da baghegiar Laax,
Center Communal, 7031 Laax

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla cumissiun da baghegiar Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun. *Uffeci da baghegiar Laax*

Baugesuche**Tag der Publikation: Freitag, 28. Juni 2024**

Bauherrschaft: Camathias Graziella und Alfons,
Via Runs 2, 7031 Laax

Vertreter: Büsser AG,
Dahliastrasse 5,
7000 Chur

Bauvorhaben: Projektänderung
MFH Haus 1 – Anbau Balkon an
Südwestfassade

Lage der Baute: Via Runs 2, Parzelle 1066

Planaufgabe: Bauamt Laax,
Center Communal, 7031 Laax

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

-

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Baukommission Laax einzureichen. *Bauamt Laax*

Museum Laax - atenziun tradiziun**Café nocturn ed avertura exposiziun speciala**

En plaid, maletg e film mira il Museum Laax anavos sin tschun decennis Pro Laax. Cordialmein envidein Vus all'avertura dall'exposiziun speciala «Fundaziun Pro Laax - 50 onns engaschament per nossa vischnaunca». Venderdis, ils 28 da zercladur 2024 allas 20.00. Il café nocturn ei aviarts naven dallas 18.00 - 24.00. Il team da Museum selegra da Vossa viseta.

Nachtcafé und Eröffnung der Sonderausstellung

In Wort, Bild und Film blickt das Museum Laax auf fünf Jahrzehnte Pro Laax zurück. Wir laden Sie herzlich ein, unsere Sonderausstellung «Stiftung Pro Laax - 50 Jahre Engagement für unsere Gemeinde» zu besuchen. Freitag, den 28. Juni 2024 um 20 Uhr. Das Nachtcafé ist von 18 - 24 Uhr geöffnet.

Auf Ihren Besuch freut sich das Museum Team



HARMONY

PARTNERVERMITTLUNG

Liebe sucht Liebe

Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.

Astrid Heim 079 907 93 02

www.harmoniypartnervermittlung.ch



Nus luvrein per Vossa segirtad

Staziun Trun

notgs dils 4/5 da fenadur 2024 – 18/19 da fenadur 2024

Manteniment dils binaris cun maschinas

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud durant il di, ston las lavurs urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton breigia da reducir la canera sin in minimum. Grond engraziament per Vossa capientscha.

Il termin indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da midadas nunprevedidas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis Vus sin www.rhb.ch/bauarbeiten.

**Viafier Retica
Infrastructura**

**Jetzt informieren:
sos-kinderdorf.ch**



Marktplatz

Grosse Ofenausstellung bei KamBaTec GmbH in Cazis



Der kleine Speicherofen Tulikivi Korpi überzeugt nicht nur mit seiner hervorragenden Wärmeleistung, sondern auch mit seinem niedrigen Holzverbrauch. Er hält das Feuer effizient im Gang und maximiert die Wärmeausbeute, was ihn zu einer nachhaltigen und kosteneffizienten Wahl macht. In unserer grossen Ausstellung steht der schöne Korpi wie auch viele andere Cheminéeöfen, Speicheröfen, Pellet- und Kombiöfen usw. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**KamBaTec GmbH, Industriezone 21
7408 Cazis / www.kambatec.ch
Tel. 081 322 41 61 / info@kambatec.ch**

Schonen Sie Ihre Nerven, kaufen Sie Qualitätsgarn



Tun Sie sich und Ihrer Nähmaschine etwas Gutes und verwenden Sie bei der Verarbeitung Ihrer Stoffe hochwertige Nähgarne. Qualitätsgarn schon nicht nur Ihre Nerven, sondern verlängert auch die Lebenszeit Ihrer Nähmaschine und erspart Ihnen teure Reparaturen. AHA-Mode präsentiert Ihnen im Textilbaumarkt eine grosse Auswahl an Markengarnen mit hervorragender Reissfestigkeit und exzellenten Verarbeitungseigenschaften für alle Nähmaschinen.

**AHA-Mode, Kreuzgasse 1, 7000 Chur
Tel. 081 650 25 30, E-Mail info@aha-mode.ch
aha-mode.ch, www.aha-mode.ch**

Die kleine Niederdorfer, Karl's kühne Gassenschau uvm.



Musikreisen stehen beim Reisebüro Roth im Trend – hier ein Auszug:

Karl's kühne Gassenschau:
25.9.24 / 7.6.25 / 18.6.25

Phantom der Oper in Basel: 16.11.24

Die kleine Niederdorfer: 31.12.24
(Silvester-Vorstellung) / 1.2.25

Openair Flumserberg / A. Gabalier:
31.7.24 / 2.8.24

**Infos, Buchung & weitere Musikreisen:
Reisebüro Roth Chur
Tel. 081 252 38 88 | www.rothchur.ch**

Genial LOKAL

**QUALITÄT
UND
FRISCHE**

Bekommst du im Laden um die Ecke und die persönliche Beratung gibts kostenlos dazu.

geniallokal-initiative.ch



Damondas da baghegiar

2023/123-05

Datum dalla publicaziun: 28 da zercladur 2024

Petenta: Vischnaunca Lumnezia,
Palius 32D, 7144 Vella

Proprietaris: Anna Dorathea Casanova,
Vitag 26, 7147 Vignogn, e
Roman Andreoli, Prau Grond,
7147 Vignogn

Projectader: Vischnaunca Lumnezia,
Palius 32D, 7144 Vella

Object: Migliurament ed alzament rempar dil
dutig, sin parcella nr. 7161 e 7310
Clasal a Vignogn

Zona

d'utilisaziun: Zona agricola (art. 32 LPTGR)

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas:

– Damonda per ina lubientscha digl
Uffeci per il svilup dil territori
Grischun

2024/116-10

Datum dalla publicaziun: 28 da zercladur 2024

Petents: Ruth ed Armin Vock,
Dorfstrasse 34, 5423 Freienwil

Projectadra: Caduff architectura,
Vitag 59A, 7143 Morissen

Object: Annexa d'ina sauna externa sil balcon
existent, baghetg nr. d'assicuranza
4-132C, sin parcella nr. 2432 Crest la
Geina a Cumbel

Zona

d'utilisaziun: Zona da habitar (art. 25 Lescha da

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas:

-Damonda per ina lubientscha dalla
polizia da fug

Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 gis dapi il datum da publicaziun en scret alla Suprastonza communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei deponida en canzlia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta da quella durant il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor convenientscha cugl uffeci communal da baghegiar. L'investa publica cuoza 20 gis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 28 da zercladur 2024

Uffeci communal Lumnezia

Eleccziuns communalas per la perioda d'uffeci 2025 – 2028

Las eleccziuns dallas autoritads communalas dalla vischnaunca Lumnezia per la perioda d'uffeci 2025 – 2028 han liug ils 22 da settember 2024 ensemen cun las votaziuns federalas.

Pervia dil process da preparaziun per la votaziun cun e-voting ein ils termins vegni fixai sco suonda.

14-06-2024 publicaziun dils sezs vacants per uffecis communalas

22-07-2024 davos termin per inoltrar candidaturas per uffecis communalas

26-07-2024 davos termin per eventuala retratga da candidaturas

Ils suranumnai termins ein surordinai e mettan durant il temps da pilot pigl e-voting ord vigur ils termins stipulai els artechels correspundents dalla Constituziun dalla vischnaunca Lumnezia (011.100). Il proceder sco tal ei da suandar tenor ils artechels dalla constituziun communalas.

Las suandontas personas han inoltrau la demission entochen ils 07-06-2024, respectivamein contonschan la fin dil temps d'uffeci:

Suprastonza communalas

Curdin Capeder, Cumbel (fin dil temps d'uffeci)
Primus Cavegn, Vella (fin dil temps d'uffeci)
Elisabeth Lorez, Suraua (fin dil temps d'uffeci)
Remo Derungs, Vignogn
Nathan Solèr, Lumbrein
Departament forestal (vacanza dapi igl atun 2023)

Cussegl da scola

Elisabeth Lorez, Suraua, presidenta (fin dil temps d'uffeci)

Gion Casanova, Vignogn

Eveline Schwyter, Vella

Administraziun communalas Lumnezia

Wahl der Gemeindebehörden für die Amtsperiode 2025 – 2028

Die Wahl der Gemeindebehörden Lumnezia für die Amtsperiode 2025 – 2028 findet am 22. September 2024 zusammen mit der eidgenössischen Abstimmung statt.

Wegen der Vorbereitungsprozesse für die Wahlen über e-voting gelten folgende Termine:

14.06.2024 Publikation vakanter Sitze für Gemeindebehörden

22.07.2024 letzter Termin für die Einreichung von Kandidaturen für ein Gemeindegremium
26.07.2024 letzter Termin für einen evt. Rückzug von Kandidaturen

Die obgenannten Termine sind übergeordnet und setzen während der Pilotphase für das e-voting die in der Gemeindeverfassung festgelegten Termine ausser Kraft (Constituziun dalla vischnaunca Lumnezia (011.100)). Das Prozedere als solches erfolgt gemäss Vorgaben der Gemeindeverfassung.

Folgende Personen haben bis zum 07.06.2024 demissioniert, resp. erreichen die Amtszeitbeschränkung:

Gemeindevorstand

Curdin Capeder, Cumbel (Amtszeitbeschränkung)

Primus Cavegn, Vella (Amtszeitbeschränkung)

Elisabeth Lorez, Suraua (Amtszeitbeschränkung)

Remo Derungs, Vignogn

Nathan Solèr, Lumbrein

Forstdepartament (Vakanz seit Herbst 2023)

Schulrat

Elisabeth Lorez, Suraua, Präsidentin (Amtszeitbeschränkung)

Gion Casanova, Vignogn

Eveline Schwyter, Vella

Administraziun communalas Lumnezia

Vacanzas digl uffeci da baghegiar Lumnezia

Muort vacanzas ei igl uffeci da baghegiar dalla vischnaunca Lumnezia serraus naven d'igl 01. tochen e cun ils 05 da fenadur 2024.

Naven dils 24 tochen e cun ils 28 zercladur 2024 sco era naven dils 08 tochen e cun ils 12 da fenadur 2024 ei igl uffeci da baghegiar serraus mintgamai il suentermiezgi. Naven dils 15 da fenadur 2024 ei igl uffeci da baghegiar puspei aviarts sco usitau.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communalas Lumnezia

Ferien des Bauamtes Lumnezia

Ab dem 01. bis und mit 05. Juli 2024 ist das Bauamt der Gemeinde Lumnezia wegen Ferien geschlossen.

Ab dem 24. bis und mit 28. Juni 2024, sowie ab dem 08. bis und mit 12. Juli 2024 ist das Bauamt am Nachmittag geschlossen. Ab dem 15. Juli 2024 ist das Bauamt wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Possessurs da tgauns

All'administraziun communalas Lumnezia vegnan adina puspei inoltradas reclamaziuns perquei ch'ei vegn schau cuorer libramein tgauns. Medemamein vegn schau scher ils excrements, savens schizun gia pachetai el sac da dismissa.

La vischnaunca Lumnezia fa attents sigl art. 8 dalla *Lescha davart igl uorden public (111.100)*.

Tenor quel ston possessurs e menaders da tgauns procurar ch'ils excrements da tgauns sin terren public e terren privat da tiazrs vegnien allontanai immediat e dismiss conform agl uorden.

Administraziun communalas Lumnezia

Hundebesitzer

Bei der Gemeindeverwaltung Lumnezia gehen immer wieder Reklamationen bezüglich frei herumlaufenden Hunden ein. Ebenso werden die Exkremente liegen gelassen, oft sogar mitsamt dem Hundekotbeutel.

Die Gemeinde Lumnezia verweist auf Art. 8 des *Gesetzes über die öffentliche Ordnung (111.100)*. Demzufolge müssen Hundebesitzer und -führer dafür sorgen, dass die Exkremente von öffentlichen und privaten Grundstücken Dritter umgehend und Regelkonform entfernt und entsorgt werden.

Administraziun communalas Lumnezia

Emprendissadi sco commercianta/commerciant AFQ

La vischnaunca Lumnezia enquera sin l'entschatta uost 2025 in/a emprendist/a mercantil/a ell'administraziun communalas.

Informaziuns detagliadas sin www.lumnezia.ch.

Administraziun communalas Lumnezia

Buatsch Festival

11. - 14. 7. 2024 a Tersnaus

Il Buatsch ei in pign festival da cultura nuncommercial cun musica, performances, teater e tschaveras regiunals. Tuttas e tuts ein cordialmein beinvegni.

Das Buatsch ist ein kleines, unkommerzielles Kulturfestival mit Musik, Performances, Theater und feinem, regionalem Essen. Es sind Alle herzlich Willkommen.

Bergbahnen Obersaxen Mundaun

Siehe unter Obersaxen Mundaun!

Sekundarschule mit Mehrwert

Bereits seit 30 Jahren ist die Neue Tagesschule Chur, kurz ntc/, eine verlässliche Partnerin für zahlreiche Familien sowie die öffentliche Schule. Als private Sekundarschule verbindet sie ihren Bildungsauftrag mit dem Anliegen, die Schülerinnen und Schüler genau dort zu fördern und fordern, wo es für sie sinnvoll ist. Dafür nutzt die ntc/ zum einen eine überschaubare Klassengrösse mit maximal 15 Jugendlichen, zum anderen eine geordnete Tagesstruktur.

Diese Tagesstruktur ist eine der bedeutendsten Unterschiede zur öffentlichen Schule. Sie erlaubt es den Lehrpersonen, sich intensiver mit den Jugendlichen und ihren Bedürfnissen auseinanderzusetzen. Durch die Kombination der Unterrichtszeiten mit den Pausen, dem gemeinsamen Mittagessen sowie den Aufgabenstunden schafft die ntc/ einen wertvollen Begegnungs- und Lebensraum.

Gleichzeitig sind es auch die Lehr-

personen, die mit ihrem pädagogischen und sozialen Engagement einen entscheidenden Mehrwert bilden. Neben dem vorgegebenen Lehrplan werden die Schülerinnen und Schüler mit verschiedenen Arbeits- und Lerntechniken sowie Projektarbeiten auf die Berufswelt vorbereitet. Damit erhalten sie Qualifikationen, die über das reine Wissen hinausgehen.

Neben verschiedenen Stiftungen, welche Familien bei der Finanzierung des Schulgeldes unterstützen, wurde kürzlich ein eigener Förderverein gegründet. «pro-ntc/» beteiligt sich an den Weiterbildungen der Lehrpersonen, an den jährlich stattfindenden Lagern oder unterstützt im Rahmen von sogenanntem Teamteaching.

ntc/neue tagesschule chur
Loëstrasse 117, 7000 Chur
Tel. 081 253 39 39
kontakt@ntchur.ch
www.ntchur.ch

Hundesalon V.I.D. in Chur

Hundesalons gibt es mittlerweile Einige!

Was macht uns zu etwas Besonderem und warum sollte man wenigstens einmal unseren Salon besucht haben?

Zum Beispiel weil wir ausschliesslich natürliche und hochwertige Pflegeprodukte (100% ECO und Tierversuchsfrei!) verwenden.

Und nebst den regulären Pflegebehandlungen bieten wir folgende Dienstleistungen an:

- Trimmen
- Thalassotherapie und
- CO2 Hydrotherapie

Speziell für berufstätige Hundebesitzer gibt es Termine am Abend, oder am Wochenende.

Parkplätze stehen gratis direkt vor Ort zur Verfügung.

Ein kleines Caffé im Haus lädt zum verweilen ein. – Neugierig ?

Lerne uns kennen – wir freuen uns auf Dich und Deinen Liebling.

Jetzt Termin vereinbaren!

V.I.D. Very Important Dogs
Sommeraustrasse 30
im LIUG-Gebäude in Chur
Tel. 079 518 53 97



Deutschkurse Hören, verstehen, mitreden!

Egal, ob Sie beruflich oder privat Ihre Deutschkenntnisse verbessern möchten, in unseren Kursen unterstützen wir Sie Schritt für Schritt. Die Kurse Niveau A1–B1 werden für Personen mit Bewilligung B oder C und wohnhaft im Kanton Graubünden von der Fachstelle Integration finanziell stark unterstützt.

- ◆ **Deutsch Anfänger/innen A1 (1/2)**
 6.8.-10.10. Di, Do 13.30-16.45 h
 10.8.-21.12. Sa 8.30-11.45 h
 12.8.-6.9. Mo-Fr 8.30-11.45 h
 12.8.-25.9. Mo,Mi,Fr 8.30-11.45 h
 26.8.-6.1.25 Mo,Mi 20.05-21.55 h
 27.8.-7.1.25 Di,Do 18.05-19.55 h
- ◆ **Deutsch Niveau A1 (2/2)**
 6.8.-10.10. Di,Do 13.30-16.45 h
 12.8.-6.9. Mo-Fr 8.30-11.45 h
 12.8.-25.9. Mo,Mi,Fr 8.30-11.45 h
 12.8.-9.12. Mo,Mi 18.05-19.55 h
 13.8.-10.12. Di,Do 20.05-21.55 h
- ◆ **Deutsch Niveau A2 (1/2)**
 6.8.-10.10. Di,Do 13.30-16.45 h
 10.8.-21.12. Sa 8.30-11.45 h
 12.8.-6.9. Mo-Fr 8.30-11.45 h
 12.8.-25.9. Mo,Mi,Fr 8.30-11.45 h
 12.8.-9.12. Mo,Mi 20.05-21.55 h
 13.8.-10.12. Di,Do 20.05-21.55 h

- ◆ **Deutsch Niveau A2 (2/2)**
 6.8.-10.10. Di,Do 13.30-16.45 h
 12.8.-6.9. Mo-Fr 8.30-11.45 h
 12.8.-25.9. Mo,Mi,Fr 8.30-11.45 h
 13.8.-10.12. Di,Do 18.05-19.55 h
- ◆ **besser sprechen, Niveau A2**
 12.8.-23.9. Mo,Fr 13.30-15.20 h
 20.8.-1.10. Di,Do 18.05-19.55 h
- ◆ **Deutsch Niveau B1 (1/3)**
 10.8.-21.12. Sa 8.30-11.45 h
 12.8.-25.9. Mo,Mi,Fr 08.30-11.45 h
- ◆ **Deutsch Niveau B1 (2/3)**
 12.8.-25.9. Mo,Mi,Fr 08.30-11.45 h
 19.8.-16.12. Mo,Mi 18.05-19.55 h
- ◆ **Deutsch Niveau B1 (3/3)**
 12.8.-25.9. Mo,Mi,Fr 08.30-11.45 h
- ◆ **besser sprechen, Niveau B1**
 12.8.-23.9. Mo,Fr 13.30-15.20 h
 20.8.-1.10. Di,Do 18.05-19.55 h
- ◆ **Deutsch Niveau B2 (1/3)**
 6.8.-10.10. Di,Do 08.30-11.45 h
 12.8.-9.12. Mo,Mi 18.05-19.55 h
 19.8.-9.12. Mo,Mi 18.05-19.55 h
- ◆ **Deutsch Niveau B2 (2/3)**
 19.8.-13.1.25 Mo 18.05-21.20 h
- ◆ **Deutsch Niveau C1 (1/3)**
 12.8.-9.12. Mo,Mi 18.05-19.55 h
 19.8.-13.1.25 Mo 18.05-21.20 h

Klubschule Chur . Tel. 058 712 44 40

Wedding Outlet

Unser grosser Wedding Outlet Sale ist im vollen Gange. Bis Ende Jahr räumen wir unser Lager im grossen Stil. Alle Brautkleider, Abendkleider und Herren-Festanzüge werden reduziert angeboten. Ausgenommen davon ist die aktuelle Kollektion 2024. Profitiere jetzt von sensationellen Rabatten und kleide dich für deine Hochzeit ein. Egal ob du als Prinzessin, elegante Traumbraut oder als Hippie-Braut heiraten willst, bei uns findest du alles, was es für dein perfektes Wedding-Outfit braucht. Wunderschöne Brautkleider, Accessoires und coole Mix & Match-Einzelteile. Für den Bräutigam bieten wir lässige Outfits an, und sorgen dafür, dass ihr als Paar perfekt zusammen passt.

Die Trauzeugen und Gäste der Hochzeit finden bei uns eine riesige Auswahl an kurzen und langen Kleidern in allen Farben. Für ein Hochzeitskleid oder einen Herren-Festanzug bitten wir dich, vorgängig einen Termin zu vereinbaren. Unsere Stylistinnen wissen genau, was passt. Gemeinsam kreieren wir deinen Lieblingslook, und erfüllen all deine Wünsche und Träume. Vereinbare jetzt deinen Anprobetermin und lass dich im Dolce Vita verzaubern, von unserer Auswahl und unseren Preisen.

Wir freuen uns auf dich!

Dolce Vita Chur
www.dolcevita-chur.ch





www.medel.ch

Alp Lavaz - Pächter gesucht

Für die Alp Lavaz in der Gemeinde Medel/Lucmagn wird ein Pächter ab Sommer 2026 gesucht. Bisher wurde die Alp mit Schafen bestossen. Sie befindet sich im Gebiet des Val Lavaz, ein Quertal zwischen der Val Medel und der Val Sumvitg. Die Höchstbestossung beträgt 84.73 NST oder 500 Schafe 200 Lämmer.

Die Tiere werden in Curaglia entladen und von dort zu Fuss auf die Alp aufgetrieben. Die Alphütte befindet sich im Val Lavaz (Stavelatsch) auf 2327 m.ü.M. Die Zufahrt für einen Hirten ist im Val Plattas mit Bewilligung bis Demstavels möglich. Die Pachtbedingungen richten sich nach dem landwirtschaftlichen Pachtgesetz.

Interessierte Personen sollen sich bei der Gemeinde Medel melden und ein schriftliches Bewirtschaftungskonzept mit folgenden Informationen einreichen:

Tiere: geplante Tierzahl und Tierart / Tiergattung / Tierrasse, Herkunft der Tiere

Pächter: Angaben über Institution oder Person, Wohnort des Pächters, Aufgabe bzw. Rolle des Pächters im Alpbetrieb, Ausbildungen und Erfahrungsnachweis des Pächters

Bestossung: geplantes Behirtungssystem

Herdenschutz: geplante Herdenschutzmassnahmen
Angaben zu weiteren Besonderheiten in der Bewirtschaftung der Alp

Pachtangebote sind **bis am 30. September 2024** zu richten an: Gemeinde Medel/Lucmagn, zHd. Werner Venzin, Via Lucmagn 32, Postfach, 25, CH-7184 Curaglia oder info@medel.ch. Auskünfte: 081 920 33 66.

Gemeindevorstand Medel/Lucmagn

Project connect

Per il center da transit Bellavista a Mustér enquera **la Cursch Cotschna Svizra Grischun** per il project connect persunas voluntaras. Encuretg vegnan persunas ch'èin aviartas per damondas da persunas fugitivas, che vulan passantar comunablaimein temps, mussar tu destg, dar giugs ni interperender activitads sportivas. Persunas interessadas san s'annunziar tier la Crusch Cotschna Svizra Grischun sut 081 258 45 77 ni connect@srk-gr.ch. *Crusch cotschna Svizra Grischun*

Projekt connect

Für das Transitzentrum Bellavista in Disentis/Mustér sucht **das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) Graubünden** Freiwillige für das Projekt connect. Gesucht sind Menschen, die offen für die Anliegen geflüchteter Menschen sind, die Zeit mit ihnen verbringen möchten, Deutsch lernen, spielen oder sportliche Aktivitäten unternehmen. Interessierte melden sich bitte direkt beim SRK Graubünden unter 081 258 45 77 oder connect@srk-gr.ch.

Schweizerische Rote Kreuz Graubünden

Tir liber

Venderdis, 28 da zercladur, 18.45–20.30

Liebe Vereine,

ab sofort geben wir Ihnen die Möglichkeit, ihre Vereinsmitteilungen selber zu erfassen. Bitte senden Sie uns ein Mail an: fus@somedia.ch



www.ober saxenmundaun.swiss

Baugesuche

Tag der Publikation: 28.06.2024

Bauherrschaft: André Paratte,
Arbergstrasse 38, 8405 Winterthur

Vertreter/ Architekt: David Monsch,
Valdunga 4A, 7134 Obersaxen

Bauvorhaben: Vergrösserung Fenster

Parzelle: Nr. 2095, Cresta Allmei

Baugespann: Entfällt

Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26,
7134 Obersaxen

Auflagefrist: 28. Juni 2024 bis 18. Juli 2024

Tag der Publikation: 28.06.2024

Bauherrschaft: Siegfried Frei,
Im Rohr 6, 8532 Warth

Bauvorhaben: Einbau von drei Dachfenstern und
Innenumbau

Parzelle: Nr. 2033, Valata

Baugespann: Entfällt

Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26,
7134 Obersaxen

Auflagefrist: 28. Juni 2024 bis 18. Juli 2024

Tag der Publikation: 28.06.2024

Bauherrschaft: Mark Rae,
Spitalstrasse 8, 7130 Ilanz

Vertreter/ Architekt: Magnolia Gardens Terrassen &
Gartenplanung, Grossplatzstrasse 13,
8118 Pfaffhausen

Bauvorhaben: Gartengestaltung mit Carport und
Installation Wärmepumpe

Parzelle: Nr. 7006, Flond

Baugespann: Erstellt

Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26,
7134 Obersaxen

Auflagefrist: 28. Juni 2024 bis 18. Juli 2024

Tag der Publikation: 28.06.2024

Bauherrschaft: Martin und Nadja Grollimund,
Husächerstrasse 4, 8907 Wettswil

Vertreter/ Architekt: Köhle Bedachungen AG,
Via Santeri 77A, 7130 Ilanz

Bauvorhaben: Einbau eines Dachfensters (Süd)

Parzelle: Nr. 5014, Surcuolm

Baugespann: Entfällt

Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26,
7134 Obersaxen

Auflagefrist: 28. Juni 2024 bis 18. Juli 2024

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

Der Gemeindevorstand

Damondas da baghegiar

Di dalla publicaziun: 28-06-2024

Patrun: André Paratte,
Arbergstrasse 38, 8405 Winterthur

Representant: David Monsch,
Valdunga 4A, 7134 Obersaxen

Project: Engrondir finiastra

Parcela: Nr. 2095, Cresta Allmei

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: 28 da zercladur 2024 entochen

d'exposiziun: ils 18 da fenadur 2024

Di dalla publicaziun: 28-06-2024

Patrun: Siegfried Frei,
Im Rohr 6, 8532 Warth

Project: Montascha da treis finiastras el tetg e
construcziuns d'interiurs

Parcela: Nr. 2033, Valata

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: 28 da zercladur 2024 entochen

d'exposiziun: ils 18 da fenadur 2024

Di dalla publicaziun: 28-06-2024

Patrun: Mark Rae,
Spitalstrasse 8, 7130 Ilanz

Representant: Magnolia Gardens Terrassen &
Gartenplanung, Grossplatzstrasse 13,
8118 Pfaffhausen

Project: Architectura d'iert cun carport ed
installaziun d'ina pumpa da calira

Parcela: Nr. 7006, Flond

Profilaziun: Tschentada

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: 28 da zercladur 2024 entochen

d'exposiziun: ils 18 da fenadur 2024

Di dalla publicaziun: 28-06-2024

Patrun: Martin e Nadja Grollimund,
Husächerstrasse 4, 8907 Wettswil

Representant: Köhle Bedachungen AG,
Via Santeri 77A, 7130 Ilanz

Project: Montascha d'ina finiastra el tetg (sid)

Parcela: Nr. 5014, Surcuolm

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: 28 da zercladur 2024 entochen

d'exposiziun: ils 18 da fenadur 2024

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indicar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprazonza communal.

La suprazonza communal

Fakultatives Referendum: Beschluss Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2024

Die Gemeindeversammlung Obersaxen Mundaun hat am 20. Juni 2024 den folgenden Beschluss gefasst, welcher laut Artikel 35 der Verfassung der Gemeinde Obersaxen Mundaun dem fakultativen Referendum untersteht.

Dies bedeutet laut Artikel 25 der Verfassung, dass Beschlüsse der Urnengemeinde zu unterbreiten sind, wenn 80 Stimmberechtigte dagegen innert 30 Tagen das Referendum ergreifen.

Resort Chanzla:

Förderbeitrag à fonds perdu von CHF 3'850'000.00

Beginn der Referendumsfrist:

Montag, 1. Juli 2024

Ende der Referendumsfrist:

Dienstag, 30. Juli 2024

Das allfällige Referendum ist innert der Beschwerdefrist bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen, einzureichen.

28. Juni 2024 *Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*



ADDISSA
TREUHAND & IMMOBILIEN



Unsere
Immobilien-
Angebote.

IHR PARTNER FÜR TREUHAND UND IMMOBILIEN IN DER SURSELVA



MODERNE 4-ZIMMER- WOHNUNG

Die Wohnung im 1.OG liegt zentral und ruhig. Der offene und helle Wohnbereich, die moderne Küche sowie ein Balkon und Garten bieten Raum und Komfort.

Kaufpreis: 695 000.–
Nutzfläche: 78 m²



EINFAMILIENHAUS MIT AUSSICHT

Das Haus überzeugt mit der sonnigen Lage und seiner Nähe zur Ferienregion Flims Laax Falera. Es kann als Erst- oder Zweitwohnsitz genutzt werden.

Kaufpreis: 890 000.–
Nutzfläche: 83 m²



6½ -ZIMMER EINFAMILIENHAUS

Das moderne Haus mit viel Tageslicht und grossem Garten befindet sich in einem Familienquartier und kann als Erst- oder Zweitwohnsitz genutzt werden.

Kaufpreis: 1 495 000.–
Wohnfläche: ca. 280 m²

Für weitere Infos wenden Sie sich bitte an Adrian Maissen unter **079 237 36 95**
7130 Ilanz · www.addissa.ch

Integration durch Sport!

**PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich,
seit 60 Jahren – dank Ihnen!**

PluSport 

Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera



IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Mit TWINT
spenden!



Referendum facultativ: Decisiun dalla radunonza communal dils 20 da zercladur 2024

La radunonza communal Obersaxen Mundaun ha priu ils 20 da zercladur 2024 il suadont conclus ch'ei sutmess al referendum facultativ tenor igl artechel 35 dalla constituziun dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun. Quei vul tenor artechel 25 dalla constituziun dir che conclus ein da suttametter alla cuminonza dils votants all'urna, sche 80 votants inolteschan in referendum enteifer 30 gis.

Resort Chanzla:

Contribuziun da promoziun à fonds perdu da CHF 3'850'000.00

Entschatta termin da referendum:

Gliendisgis, igl 1. da fenadur 2024

Fin termin da referendum:

Margis, ils 30 da fenadur 2024

Igl eventual referendum ei d'inoltrar tier l'administratiun communal Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen, enteifer il termin da recurs. 28 da zercladur 2024

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun

Gemeinde Obersaxen Mundaun Beschwerdeauflage Teilrevision Ortsplanung Tourismuseentwicklung

In Anwendung von Art. 48 Abs. 4 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) findet die Beschwerdeauflage bezüglich der von der Gemeindeversammlung am 20. Juni 2024 beschlossenen Teilrevision der Ortsplanung der Gemeinde Obersaxen Mundaun statt.

Gegenstand: Teilrevision Ortsplanung Tourismuseentwicklung, Teil 1

Auflageakten

Verbindliche Akten

Teilrevision Ortsplanung:

- Änderungen Baugesetz (Fraktion Obersaxen), Tourismuseentwicklung, Anpassung diverser Artikel
- Teilrevision Zonenplan, Tourismuseentwicklung, Hotelzone Obertor, 1:2'000
- Teilrevision Zonenplan, Tourismuseentwicklung, Skizzone Cavegn, 1:2'000

Orientierende Akten

- Planungs- und Mitwirkungsbericht inkl. weitere Unterlagen

Auflagefrist: 28. Juni - 29. Juli 2024 (30 Tage)

Auflageort/Zeit:

Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun/ während den offiziellen Öffnungszeiten

Beschwerden/Einsprachen:

Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an einer Anfechtung haben oder nach Bundesrecht dazu legitimiert sind, können innert 30 Tagen seit dem heutigen Publikationsdatum bei der Regierung schriftlich Planungsbeschwerde gegen die Ortsplanung einreichen.

Umweltorganisationen:

Umweltorganisationen üben ihr Beschwerderecht bezüglich der Ortsplanung nach Massgabe von Art. 104 Abs 2 KRG aus, d.h. sie melden sich innert der Beschwerdefrist beim kantonalen Amt für Raumentwicklung an und reichen danach gegebenenfalls eine Stellungnahme ein. 28.06.2024 *Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*

Vischnaunca Obersaxen Mundaun Exposiziun da recuors planisaziun locala svilup da turissem

Sebasond sin art. 48 alinea 4 dalla Lescha cantunala da planisaziun (LPTGR) ha l'exposiziun da recuors per-tuccont la revisiun parziala dalla planisaziun locala dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun decidida dalla radunonza communal dils 20 da zercladur 2024 liug.

Acts d'exposiziun

Acts obligonts

Revisiun parziala planisaziun locala:

- Midadas Lescha da baghegiar (fracziun Obersaxen), svilup da turissem, adattaziun divers artechels
- Revisiun parziala plan da zonas, svilup da turissem, zona da hotel Obertor, 1:2'000
- Revisiun parziala plan da zonas, svilup da turissem, zona da skis Cavegn, 1:2'000

Acts per orientaziun

- Rapport da planisaziun e cooperaziun inclusiv ulteriurs acts

Cuoz da publicaziun:

28 da zercladur entochen ils 29 da fenadur 2024 (30 dis)

Liug e temps da publicaziun:

Administratiun communal Obersaxen Mundaun, durent il temps official da spurtegl

Recuors da planisaziun/protestas:

Persunas cun in interess dign da vegnir schurmegiadas dalla decisiun enviars la planisaziun ni che ein legitimadas segnend il dretg federal san inoltrar enteifer 30 dis suenter questa publicaziun in recuors viers la planisaziun locala a scret alla Regenza dil Cantun Grischun.

Organisaziuns digl ambient:

Organisaziuns per gl'ambient fan valer lur dretg da recuors segnend art. 104 alinea 2 LPTGR, vul dir, ellas annunzian lur participaziun vid il proceder enteifer il temps da recuors agl uffeci cantunala per il svilup dil territori ed inolteschan silsuenter ina eventuala posiziun 28 da zercladur 2024

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun

Bergbahnen Obersaxen Mundaun

Vorverkauf – Letzte Gelegenheit nicht verpassen!

Saisonkarten Winter 24/25 (inkl. Sommer 24) mit 5% Vorverkaufsrabatt bis 30. Juni 2024

Achtung: Spezialpreise für Schüler:innen der Standortgemeinden nur bis 30. Juni 2024 gültig

Infos und Bestellung: Bergbahnen Obersaxen Mundaun, Tel. 081 920 50 70, www.ober saxen-mundaun.ch

Jugi DTV Obersaxen

Nach den Sommerferien starten wir in ein neues Jugi-jahr.

Das Jugi ist für alle Kinder, welche Freude an der Bewegung und am Turnen mit andern Kindern haben.

Kindergarten, 1.-3. Klasse jeweils am Donnerstag von 15.45 bis 17.15 Uhr

4. Klasse bis 8. Klasse Dienstag, 16 Uhr bis 17.30 Uhr oder Donnerstag, 17.15 bis 18.30 Uhr.

Wir sind noch auf der Suche nach einem/r Leiter/in, hast du Lust die Jugi zu leiten, dann melde dich bei uns.

Anmeldung bis am 7.7.2024 an dtv.ober saxen@bluewin.ch

Hast du noch fragen, dann melde dich bei uns. Wir freuen uns auf viele Jugi Kinder in der MZH Halle in Meierhof.

Vorstand DTV Obersaxen

Leiterteam Jugi Obersaxen

Skischulverein Obersaxen

Ordentliche Generalversammlung,

Samstag 6.7.2024 um 19 Uhr im Restaurant Chummenbühl Obersaxen.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/innen
3. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen GV vom 15.07.2023
4. Saisonrückblick & Ausblick
5. Jahresrechnung und Revisorenbericht 2023/24
6. Wahlen
7. Varia

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung wurde den Mitgliedern zugestellt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.

Der Vorstand



www.sagogn.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 2024-08

Gi da publicaziun: 28.06.2024

Patrun da

construcziun: CPC Curtgin Bi, Sagogn

Representant: Confidar Treuhand AG, Glion

Object/adressa: Parcella nr. 1488, Via Vilada 12

Intent: Remplazzament scaldament dad ieli entras pumpa da scaldar cun sondas geotermicas

Protestas:

Il plans ein mess ora en canzlia communal. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla suprastonza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 28.06.2024,

Suprastonza communal Sagogn

Baugesuche

Nr. 2024-08

Tag der Ausschreibung: 28.06.2024

Bauherrschaft: STWEG Curtgin Bi, Sagogn

Vertreter: Confidar Treuhand AG, Ilanz

Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 1488,

Adresse: Via Vilada 12

Zweck: Ersatz Ölheizung durch

Wärmepumpe mit Erdwärmesonden

Einsprachen:

Die Baupläne stehen in der Gemeindekanzlei zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 28.06.2024,

Gemeindevorstand Sagogn

L'uniun da giuventegna Sagogn

Caffè da sentupada – Caffè Tegia Sagogn

La dumengia, ils 30-06-2024, arva l'uniun da giuventegna Sagogn il Caffè Tegia Sagogn. La tegia ei aviarta dallas 14.30-17.30.

Tier buna vesta, ina bubronda ed in toc petta saveis Vus guder la dumengia il suentermiezdi.
Nus selegrein da Vossa viseta.

L'uniun da giuventegna Sagogn

L'uniun da giuventegna Sagogn

Begegnungscafé – Caffè Tegia Sagogn

Am Sonntag, 30.06.2024 öffnet die Giuventegna Sagogn das Caffè Tegia Sagogn. Geöffnet ist die Tegia von 14.30-17.30 Uhr.

Bei schöner Aussicht, einem Getränk und einem Stück Kuchen können Sie den Sonntagnachmittag geniessen. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

L'uniun da giuventegna Sagogn



SCHLUEIN

www.schluein.ch

Publicaziun dallas lubientschas da baghegiar, lubidas ella procedura d'annunzia

La direcziun communal ha lubiu las suandontas damondas ella procedura d'annunzia tenor art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR):

2. quartal 2024 (1. d'avrel - 30 da zercladur 2024)

Petent

Consorzi d'auas piasas Foppa, Via Isla 75, 7151 Schluein
Project
Diversas lavurs da manteniment, Via Isla 75, parc. nr. 368

Petent

Rosbach Philipp + Flurina, Via Sogn Pieder 28, 7151 Schluein
Project
Sanaziun dil curtgin, Via Sogn Pieder 28, parc. nr. 908

Petent

SwissWide, Route de Frontenex 86, 1208 Genevra
Project
RTK-antenna (segapastget), Via Isla 69, parc. nr. 1099

Petent

StWEG Buortga 881, Via Buortga 5, 7151 Schluein
Project
Scaffa per uaffens, Via Buortga 5, parc. nr. 881

Petent

Albin Fabio + Sandra, Via Casti 21, 7151 Schluein
Project
Paravent, Via Casti 21, parc. nr. 1112

Petent

Vischnaunca Schluein, Via Veglia 11, 7151 Schluein
Project
Reducziun stan d'aua tenor disposiziun dil departament DIEM GR, Isla/Crap Gries (2'736'789.0, 1'182'526.5), parc. nr. 371

Petent

Cajochen Ursin, Via Principala 88, 7154 Ruschein
Project
Indrez solar, Via Isla 19, parc. nr. 264
Schluein, ils 28 da zercladur 2024

Uffeci da baghegiar Schluein

Ausschreibung der erteilten Baubewilligungen im Meldeverfahren

Die Geschäftsleitung hat folgende Baugesuche im Rahmen des Meldeverfahrens gemäss Art. 40 der kantonalen Raumplanungsverordnung (KRVGR) bewilligt:

2. Quartal 2024 (1. April - 30. Juni 2024)

Gesuchsteller

Abwasserverband Gruob, Via Isla 75, 7151 Schluein
Projekt

Diverse Unterhaltsarbeiten, Via Isla 75, Parz. Nr. 368

Gesuchsteller

Rosbach Philipp + Flurina, Via Sogn Pieder 28, 7151 Schluein
Projekt

Gartenraumgestaltung, Via Sogn Pieder 28, Parz. Nr. 908

Gesuchsteller

SwissWide, Route de Frontenex 86, 1208 Genf
Projekt

RTK-Antenne (Rasenroboter), Via Isla 69, Parz. Nr. 1099

Gesuchsteller

StWEG Buortga 881, Via Buortga 5, 7151 Schluein
Projekt

Geräteschrank, Via Buortga 5, Parz. Nr. 881

Gesuchsteller

Albin Fabio + Sandra, Via Casti 21, 7151 Schluein
Projekt

Windschutz, Via Casti 21, Parz. Nr. 1112

Gesuchsteller

Gemeinde Schluein, Via Veglia 11, 7151 Schluein
Projekt

Reduzierung Wasserstand gemäss Departementsverfügung DIEM GR, Isla/Crap Gries (2'736'789.0, 1'182'526.5), Parz. Nr. 371

Gesuchsteller

Cajochen Ursin, Via Principala 88, 7154 Ruschein
Projekt

Photovoltaikanlage, Via Isla 19, Parz. Nr. 264

Schluein, 28. Juni 2024

Bauamt Schluein

Suprastonza communal - vacanze da stad

Naven digl 1. da fenadur tochen e cun ils 15 d'uost 2024 han liug neginas sesidas dalla suprastonza communal e dalla cumissiu da baghegiar.

Nus supplichein da prender enconuschientscha e giavischein ina biala stad.

Schluein, ils 17 da matg 2024

Suprastonza communal Schluein

Gemeindevorstand - Sommerferien

Vom 1. Juli bis und mit 15. August 2024 werden keine Gemeindevorstands- und Baukommissionssitzungen abgehalten.

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Schluein, 17. Mai 2024 *Gemeindevorstand Schluein*

Dismissa da plastic

Deplorablamein stuein nus adina puspei constatar ch'ei vegn dismiss PET ed auters rufids el moloc da rimnar

plastic, malgrad che quels s'audan buc en quei container. Il plastic rimnaus a casa sto vegnir dismiss cul sac ufficial dalla Regiun Surselva (sac blau). Quel fuorma la basa per saver refinanziar il reciclagi dil plastic. Senza quei sac da rimnada settracta ei d'ina dismissa illegala che sto vegnir sancziunada. Per igl interess d'ina dismissa conforma agl uorden supplichein da duvrar il futur il sac ufficial per rimnar plastic.

Bien engraziament per Vossa cooperaziun e capientscha. Schluein, ils 14 da zercladur 2024

Administraziun communal Schluein

Plastikentsorgung

Leider müssen wir in letzter Zeit immer wieder feststellen, dass PET und andere Abfälle über den Sammelmolok für Plastik entsorgt werden. Diese Abfälle gehören nicht in diesen Plastik-molok. Der zu Hause gesammelte Plastik muss über den offiziellen Plastiksammelsack der Regiun Surselva entsorgt werden (blauer Sack). Dieser bildet die Grundlage für die Finanzierung des Plastikrecyclings. Ohne diesen Sammelsack handelt es sich um eine illegale Entsorgung, die geahndet werden muss. Im Interesse einer sachgerechten Entsorgung bitten wir Sie, in Zukunft den offiziellen Sammelsack zu verwenden.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.

Schluein, 14. Juni 2024 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Administraziun communal

Il spurtegl dalla canzlia communal resta serraus ils suandonts gis:

– margis, ils 2 da fenadur – vendergis, ils 5 da fenadur 2024

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Schluein, ils 14 da zercladur 2024

Administraziun communal Schluein

Gemeindeverwaltung

An folgenden Tagen bleibt der Schalter der Gemeindekanzlei geschlossen:

– Dienstag, 2. Juli – Freitag, 5. Juli 2024

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Schluein, 14. Juni 2024 *Gemeindeverwaltung Schluein*



SUMVITG

www.sumvitg.ch

Uras da spurtegl dall'administraziun communal

L'administraziun communal ei lundervi da remplazzar la software ed introducir in sistem d'administraziun. Entras quella midada ein entgins survetschs administrativs duront entgins dis buca disponibels. Plinavon ei l'administraziun communal occupada cun scolaziun dils programs novs. Ord quei motiv resta il spurtegl naven dils 17 da zercladur entochen ils 12 da fenadur 2024 mintgama serraus avonmiezdi. Suentermiezi ei il spurtegl mintgama aviarts duront las uras ordinarias.

Nus supplichein per capientscha e stein per damondas bugen a Vossa disposiziun.

Administraziun communal

Crusch cotschna Svizra

Per il center da transit Bellavista a Mustér enquera la Cursch Cotschna Svizra Grischun per il project connect persunas voluntaras. Encuretg vegnan persunas ch'ei aviatas per damondas da persunas fugitivas, che

vulan passentar comunablaimein temps, mussar tudestg, dar giugs ni interprender activitads sportivas. Persunas interessadas san s'annunziar tier la Crusch Cotschna Svizra Grischun sut 081 258 45 77 ni connect@srk-gr.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz

Für das Transitzentrum Bellavista in Disentis/Mustér sucht das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) Graubünden Freiwillige für das Projekt connect. Gesucht sind Menschen, die offen für die Anliegen geflüchteter Menschen sind, die Zeit mit ihnen verbringen möchten, Deutsch lernen, spielen oder sportliche Aktivitäten unternehmen. Interessierte melden sich bitte direkt beim SRK Graubünden unter 081 258 45 77 oder connect@srk-gr.ch.

Casa s. Martin Trun

Mira sut Trun!



TRUN

www.trun.ch

Damondas da baghegiar

Datum da publicaziun: 28-06-2024

Petents: David e Rita Tiri
Via Fravia 6, 7166 Trun
Representanza: Sossai SA tecnica da casa
Via Campliu 6, 7166 Trun
Object: Montascha d'ina pumpa termica
d'aria sin parcella 2823 a Darvella
Zona: Zona d'adattaziun al vitg (VA)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Datum da publicaziun: 28-06-2024

Petents: Marcel e Gianna Michel
Via Gravas sut 6
7166 Trun
Object: Midadas da contuorn sin parcella
2728 a Gravas
Zona: Zona dil Vitg (V)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Excrements da tgauns en praus e pastiras

La suprastonza communal ei vegnida fatga attenta ch'ei dat possessuras e possessurs da tgauns che laian scher ils excrements da lur tgauns en praus e pastiras. Excrements da tgauns ein nuscheivels per la sanadad dallas vaccas sco era d'alters animals. Nus fagein atents sin l'obligaziun dils possessurs da tgauns dall'allontanar ils excrements e supplichein d'exequir quei consequentamein.

Suprastonza communal Trun

Mortori

Decurtins Franzestg Giusep, naschius ils 19 da mars 1954 e morts ils 24 da zercladur 2024.

Controlla da habitonts Trun

Baselgia Nossadonna dalla Glisch

Preziadas pelegrinas e prezias pelegrins Muort la renovaziun vid l'entrada dalla baselgia a Nossadonna dalla Glisch dar ei pil mument **negin** access per entrar en baselgia.

Nus engraziein a Vus per la capientscha.

Pleiv catolica romana s. Martin Trun

Casa s. Martin Trun

Fiasta da stad en Casa s. Martin, Trun

Sonda, ils 29 da zercladur envida la Casa s. Martin, Trun, parents ed enconuscents da nossas cussadentas e cussadents sco era vischinas e vischins dalunsch e damaneivel all'usitada fiasta da stad cun grillada, buffet da salata e dessert. L'occurranza ha liug denter las 11.00 e las 16.30.

Vossa viseta fagess a nus grond plascher, seigies beinvegni.

Meinacasa e persunal

Crusch Cotschna Svizra Grischun enquera persunas voluntaras

Per il center da transit Bellavista a Mustér enquera la Crusch Cotschna Svizra Grischun per il project connect persunas voluntaras. Encuretg vegnan persunas ch'ei aviartas per damondas da persunas fugitivas, che vulan passentar comunablaimein temps, mussar tudestg, dar giugs ni interprender activitads sportivas. Persunas interessadas san s'annunziar tier la Crusch Cotschna Svizra Grischun sut 081 258 45 77 ni connect@srk-gr.ch.

Crusch Cotschna Svizra Grischun



VALS

www.vals.ch

Baugesuche

Tag der Publikation: 21.6.2024

Bauherrschaft: Simon Tönz,
Mura 150C
7132 Vals
Bauvorhaben: Bienenhaus, unbefristete Erneuerung
der Baubewilligung.
Geb. Nr.: 439C
Parzelle: 6743
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis spätestens 11. Juli 2024

Vals, 21.6.2024

Die Baubehörde

Gemeindeversammlung

Gemeindeversammlung vom 12. Juli 2024 um 20.30 Uhr im Zentrum Glüs

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler

3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 22. März 2024; Genehmigung
4. Protokoll der Wahlversammlung vom 17. Mai 2024; Genehmigung
5. Jahresrechnung 2023; Genehmigung
6. Ali Igal Ahmed: Gesuch um Ordentliche Einbürgerung
7. Schule Vals
 - Neuorganisation Schulleitung (50%),
 - Schaffung e. Schulsekretariatsstelle (20%)
8. Alpgenossenschaft Selva: Darlehensgesuch; CHF 150'000.--
9. SIS Grawgufer: Instandstellung Entwässerungsleitungen; Kreditantrag CHF 160'000.--
10. Verschiedenes

Vals, 28. Juni 2024

Der Gemeinderat

Verbilligung Krankenkassen-Prämien 2024

Personen, welche bis zum 31.12.2023 eine Individuelle Prämienverbilligungs-Zahlung (IPV) erhalten haben, wurde für das Jahr 2024 eine **Vorschussleistung** berechnet, sofern keine Veränderung der persönlichen Verhältnisse vorliegt. Der Versand dieser Vorschuss-Mitteilungen ist im Frühjahr erfolgt.

Personen **ohne** Vorschussmitteilung können sich für den Bezug der Prämienverbilligung 2024 bis spätestens 31.12.2024 **anmelden**. Ab sofort können die Anmeldeformulare 2024 auf der Gemeindekanzlei, oder direkt **online** ab der Homepage (www.sva.gr.ch), bezogen werden. Ein automatischer Formularversand an die Bevölkerung erfolgt **nicht** mehr.

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldungen vollständig ausgefüllt und alle Unterlagen dabei sind! Das Gesuch ist dann in Chur bei der SVA Graubünden einzureichen.

Damit können unnötige Verzögerungen und Mehraufwand vermieden werden.

Vals, 21.06.2024

AHV-Zweigstelle Vals

Jägerverein Vals

Schiesszeiten 2024 – Schiessstand Heidboda

15. Mai - 28. Juni

Mittwoch / Freitag 18:30–20:30 Uhr. Nur nach Absprache mit dem Schützenmeister

03. Juli - 28. August

Mittwoch / Freitag 18:30–20:30 Uhr

03./24. August

Samstag 10:00–11:30 Uhr. Nur nach Absprache mit dem Schützenmeister, 078 815 55 51 / 079 734 97 72. Anwesend spätestens eine halbe Stunde vor Ende Schiesszeit!

Ohne Standaufsicht (Schützenmeister) und ausserhalb der Schiesszeiten darf nicht geschossen werden! Versicherung ist Sache der Schützen!

Internes Jagdschiessen 2024

Vorschiessen: Freitag 09. August 18–20:30 Uhr

Jagdschiessen: Samstag 17. August 8–17 Uhr

Der Schützenmeister Siegfried Peng

Occurrenzas • Veranstaltungen

District da cant Surselva

District da cant Surselva

25.08. Sentupada da veterans a Panaduz

Uniun ceciliania Surselva

09.11. Radunonza da delegai a Falera

Chor mischedau Surselva

Concert: *Missa Credo KV 257 da W. A. Mozart, ed igl Oratori da Nadal da Camille Saint-Saëns.*

14.12. 20.00 baselgia claustrala Glion

15.12. 15.00 baselgia claustrala Glion

Mintga di/Täglich

Disentis/Mustér

• **StudioUH GmbH.** Mintga venderdis: 21.05–22.00 informaziuns sur dil svilup dil project #caschlatsch dalla ETH Turitg. Differents inputs dad referents locals. Information über die Entwicklung des Forschungsprojekts #Caschlatsch der ETH Zürich. Zusätzlich Inputs von lokalen Referenten. Org. Studio UH architects

Falera

• **La fermata.** Singvögel - Kinderlieder mit Pfiiff. Die Singvögel sind Kinder, die Musik mit Ohrwurmcharakter im sympathischen Bündnerdialekt singen und auf verschiedenen Konzertbühnen unterwegs sind. Bei den Singvögeln ist man von Anfang an dabei.

• **Parc La Mutta.** Führungen durch die 3500 Jahre alte Megalithen-Anlage: Sie erfahren warum die Einheimischen in prähistorischen Zeiten Sonne, Mond und Sterne beobachtet haben. Und warum sie so viele Steinreihen, Menhire und Schalensteine hinterlassen haben. Anmeldung und Treffpunkt: Tourismusinformatio Falera, Tel. 081 921 30 30.

Ilanz

• **Strocla Bar.** Strocla Bar ein neuer Treffpunkt in Ilanz. Neu wurde in der Ilanzer Altstadt die Strocla Bar eröffnet. Die Bündner Tapasbar ist ein gemütlicher Ort, wo man sich trifft, und die schönen Seiten des Lebens genießt. Die Bar ist jeweils Mittwoch bis Samstag ab 16.00 Uhr geöffnet.

Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.

• **Gandahus-Führung.** Mi, + Fr, 16 Uhr, Ausgezeichnete Kenner/innen der Walsler-Kultur führen Sie während gut einer Stunde durch das Heimatmuseum Gandahus. *Anmeldung bis jeweils 11.30 Uhr Tel: 081 920 70 70

• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16.00–17.30, Fr, 16.00–18.00, Sa, 9.30–11.00. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.

• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11–18 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.

• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Freitag 10.00 – 11.30 und 14.00 – 16.00. Mittwoch 10.00: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung,** jeweils am Dienstag um 14 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

Zercladur/Juni

Sonda/Samstag, 29-6-2024

Waltensburg/Vuorz

• Die grosse Leidenschaft der talentierten Sängerin ist es, die Musik in ihrem Kopf in Worte und Lieder zu fassen, sie unter die Leute zu bringen und Menschen damit zu berühren. Oft und am liebsten in ihrer Muttersprache Rätoromanisch, und ebenso gern in ihrer «Künstlers. Ort: Waltensbur Ucliva Garten

Dumengia/Sonntag, 30-6-2024

Ladir

• 16.00–17.30 damals: Filmaufnahmen aus Ladir und der Umgebung. Wir zeigen in der Scheune des Restaurants «La Terrasse» in Ladir historische Filmaufnahmen des Alltagslebens in unserer Gegend. Keine Voranmeldung, Eintritt gratis, keine Konsumationspflicht.

Fanadur/Juli

Sonda/Samstag, 6-7-2024

Ilanz

• 14.30 Guid inscenau tras il marcau vegl da Glion cun in'actura. Cuoz ca. 1 ura. Ei drova negina annunzia. Sentupada avon il Museum Regiunal Surselva

Mesjamna/Mittwoch, 10-7-2024

Ilanz

• 11.00 Auf dieser Wanderung bekommen Sie Einblicke über die Zeit der Napoleonischen Kriege und die Bedeutung der Wasserkraft in der Surselva. Anmeldung erforderlich bis am Vortag um 16 Uhr bei Surselva Tourismus, Tel. 081 920 11 05, ilanz@surselva.info. Treffpunkt: Postautohaltestelle Pigniu Vitg

Sonda/Samstag, 13-7-2024

Medel (Lucmagn)

• FestiVal Medel – Fiera naven dallas 10:00 cun gastronomia e concerts il suentermiezdi e la sera el center dil vitg a Curaglia. Cun bus da notg entochen Dieni, Vrin e Cuera.

Sonda/Samstag, 20-7-2024

Laax

• 10.00–17.00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

Dumengia/Sonntag, 21-7-2024

Laax

• 10.00–17.00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

Sonda/Samstag, 27-7-2024

Disentis/Mustér

• 11.00–17.00 2. Fiasta d'affons sil plaz dil Catrina Resort

Avust/August

Sonda/Samstag, 3-8-2024

Disentis/Mustér

• 10.00 60. Buorsa da cristallas el Center da Fontauna. Vielseitige Schau von Schweizer Bergkristallen und Mineralien. Sonderausstellung: Die schönsten

Kristallen aus Privatsammlungen. Tombola mit lukrativen Preisen. Das Mineralienmuseum Cristallina ist während der Börsenzeit geöffnet.

Ruschein

• 20.15 «Da cuminonza» - Ils cuolms da Ruschein/Die lieben Maiensässe. Tschun persunas che habiteschan buca a Ruschein, raquentan (per part per romontsch e per part per tudestg) da lur cuolm sur Ruschein, dalla historia dil cuolm, da sia muntada e da sia bellezza. En Casa da scola Crestas.

Dumengia/Sonntag, 4-8-2024

Disentis/Mustér

• 10.00 60. Buorsa da cristallas el Center Fontauna. Vielseitige schau von Schweizer Bergkristallen und Mineralien. Sonderausstellung: Die schönsten Kristallen aus Privatsammlungen. Tombola mit lukrative Preisen. Das Mineralienmuseum Cristallina ist während der Börsenzeit geöffnet.

Settember/September

Mardis/Dienstag, 3-9-2024

Ruschein

• 20.15 «Da cuminonza» - Ina sentupada cun Maurus Blumenthal che ei carschius si a Ruschein e che ei dapi 4 onns directur da la Uniun grischuna dad artisanadi e mistregn.

October/Oktober

Gievgia/Donnerstag, 3-10-2024

Ruschein

• 20.15 «Da cuminonza» - Il tema: salvament, tgira ed agid medicinal. Cun Bianca Bleuler, specialista da tgira e cun Roger Cadruvi, sanitari da salvament tier il 144.

November/November

Dumengia/Sonntag, 3-11-2024

Ruschein

• 20.15 «Da cuminonza» - Ina sera cun Renata Coray, sociolinguista e romontscha dalla Bassa cun ragischs familiaras a Ruschein.

December/Dezember

Dumengia/Sonntag, 15-12-2024

Falera

• Die Singvögel sind Kinder, die Musik mit Ohrwurmcharakter im sympathischen Bündnerdialekt singen und auf verschiedenen Konzertbühnen unterwegs sind. Bei den Singvögeln ist man von Anfang an dabei.

Schaner/Januar

Venderdis/Freitag, 3-1-2025

Falera

• Coop Märchentheater Fidibus «Hans im Glück». La Fermata

Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch

info@pleiv-breil.ch

Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 29 da zercladur

13. dumengia ordinaria

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

17.30 Andia: S. Messa per la dumengia
(sur Mathew George)19.00 Dardin: S. Messa per la dumengia
(sur Mathew George)

Dumengia, ils 7 da fenadur

14. dumengia ordinaria

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

9.00 Danis: S. Messa. Mf Emilia Caduff-Beer e fegl
Urban; Heinrich Carigiet-Deflorin; Raimund
Schmid-Caduff; Lucas Cathomen-Schumacher
e pv. cun famiglia; Steve Schüeli.
Ministrants: Aiyana, Eleonora10.30 Breil: S. Messa.
Caudonn Clau Antoni Cathomen.
Mf Alfred Carigiet-Kronenberg,
sur Sigisbert Berther; Robert Caduff.
Ministrants: Alea, Nila

Vacanzas da nies plevon

Nies plevon sur Sajan ei naven dils 26-06 entochen ils
13-07-2024 en vacanzas. Duront quei temps vegn sur
Giusep Venzin a celebrar la s. liturgia. En cass urgents
suppliechin nus da contactar il secretariat, tel. 081 941
17 18.

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUJA/VRIN

Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch

info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Sonda, ils 29 da zercladur

16.00 Vella, Da Casa Val Lumnezia:
S.Messa (sur Peter)

Dumengia, ils 30 da zercladur

13.dumengia el ciclus annual

09.15 Vella, Pleif: Eucaristia dalla dumengia
(sur Peter)

10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia (sur Peter)

Sonda, ils 6 da fenadur

19.00 Lumbrein: Messa per la dumengia
Mfp Martha Casaulta-Candinas;
Rest Martin Capaul
Ministranta: Valentina

Dumengia, ils 7 da fenadur

14.dumengia el ciclus annual

Perdanonza a Camuns - Nossadonna dil scapulier

10.00 Camuns: Eucaristia dalla fiasta da perdanonza
cun processiu accumpignada dalla musica e
paradaMfp Mathias Antoni e Maria Barla Derungs-
Arpagaus; Anton Derungs

Ministrants: Elia e Lina

19.00 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Duri Solèr-Degonda

Ministranta: Rilana

Vacanzas dil plevon

Naven da gliendisdis, ils 24-06 tochen e cun venderdis,
ils 05-07 ei sur Dirk Jasinski en vacanzas.Duront quei temps san ins era visitar las messas da sur
Peter.Sonda, ils 29-06 ha liug la s.messa el Da Casa a Vella
allas 16.00.Dumengia, ils 30-06 han liug las messas allas 09.15 a
Vella/Pleif ed allas 10.30 a Degen.En cass urgents e da mortori san ins seolver
directamein tier il secretariat:

078 619 32 09

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch

info@pleiv-lumnezia.ch

Plevon: sur Peter Aregger

aregger.peter@bluewin.ch

Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 28 da zercladur

17.00 Morissen: S. Messa

Sonda, ils 29 da zercladur

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 30 da zercladur

13. dumengia ordinaria

9.15 Vella/Pleif: Eucaristia dalla dumengia
Trentavel per Christian Giusep Lerchi
Mfp Claudio Halter-Caduff, Martin
Casanova-Item

10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Margaritha Casaulta-Caduff

Mardis, ils 2 da fenadur

17.00 Vella/S. Roc: S. Messa

Mfp Gallus Derungs-Casanova

Mesjamna, ils 3 da fenadur

8.30 Vignogn: S. Messa
Mfp Guido Derungs e geniturs
Rest Luis e Fidelia
Sunter la messa communion a casa per
attempai a Vignogn e Degen

Venderdis, ils 5 da fenadur

13.30 Vella e Morissen: Communiun a casa per
attempai17.00 Morissen: S. Messa e devoziun dil Ss Cor da
Jesus

Mfp Maria Pedrolini-Della Bosca

Sonda, ils 6 da fenadur

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 7 da fenadur

14. dumengia ordinaria

Fiasta da S. Virgur, perdanonza a Degen

9.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Maria Barla Collenberg, Casper e
Cecilia Collenberg-Caviezel10.30 Degen: Eucaristia dalla fiasta e processiu
Mfp Barla Catrina Cajochen-Casanova

Orientaziun

Sonda, ils 6 da fenadur vegn registrau il tuchiez dallas
baselgias a Morissen, Vella e Vignogn. Ei vegn tucchau
ca. 10 minutas. Vella e Vignogn avonmiezgi, Morissen
suentermiezgi

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial

081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,

tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65

Secretaria dalla pleiv:

Jris Lombris, tel. 076 536 04 03

e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 28 da zercladur

s. Irenäus, uestg da Lyon

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Thomas Petschen-
Schmed e Giachen Venzin, Mompé Medel

Sonda, ils 29 da zercladur

s. Pieder e s. Paul, marters

13.30-17.30 En baselgia da Nossadonna: Adoraziun
tgeua cun impuls d'oraziun19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;
m.f.p. Mario Fry-Maissen, consorta ed affons
e per Placi Manetsch-Spescha, consorta ed
affons - unfrenda pil papa «Peterspfennig»

Dumengia, ils 30 da zercladur

13.dumengia ordinaria digl onn

9.30 A s. Gions: Messa gronda*; messa dil tierz per
Oscar Degonda-Cantieni e per Adolf Schmed-
Lutz e m.f.p. Giusep Schmed-Durschei,
consorta ed affons e per Marcel Maissen-
Jacomet - unfrenda pil papa «Peterspfennig»

Mesjamna, ils 3 da fenadur

s. Tumaisch, apiestel

19.00 Ad Acletta: Messa fundada per Victor Maissen

Venderdis, ils 5 da fenadur

Emprem venderdis dil meins - ss. Cor da Jesus

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Augustina
Schuoler-Fry e per Maria Huonder

Sonda, ils 6 da fenadur

s. Maria Goretti, puschala

19.00 En baselgia s. Placi: Survetsch divin per la
fiasta da s. Placi; m.f.p. sur Paul Giger, per
Anna e Valentin Manetsch-Venzin, per
Antonia e Franzestg Deragisch-Schmed e per
Donat e Margreta Maissen-Manetsch

Dumengia, ils 7 da fenadur

14.dumengia ordinaria digl onn - fiasta da s. Placi e
s. Sigisbert sin claustura9.30 En baselgia claustrala: Survetsch divin festiv
per la fiasta da s. Placi e s. Sigisbert cun
processiu e parada. Ulteriuras informaziuns
anfleis vus sut «Klosterkirche Disentis»

Messa en baselgia s. Placi

Naven dils 12 da fenadur celebren nus mintgamai il
venderdis sera ina s. messa en baselgia s. Placi. La messa
da marvegla a s. Gions croda tochen miez settember

Klosterkirche Disentis**081 929 69 00****Samstag, 29. Juni***Hochfest Peter und Paul*

Vorabend

18.00 Erste Vesper in der Klosterkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Festtag

06.00 Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

13.30-17.30 Uhr

Anbetung mit Gebetsimpulsen in der Marienkirche

18.00 Zweite Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil vom Sonntag in der Klosterkirche

Sonntag, 30. Juni

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Dienstag, 2. Juli*Festtag Mariä Heimsuchung*

07.30 Konventamt in der Marienkirche

Donnerstag, 4. Juli

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

Den Glauben vertiefen

74 Werkzeuge für ein gutes Leben

15.45 Rosenkranz

16.30 Treffpunkt bei der Klosterpforte

einstündiger geistlicher Impuls:

Regula Benedicti Kapitel 4 Vers 66/67:

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte,
wende sich an die Pforte**Anbetung:**

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Praisegod für junge Leute:

Am ersten Freitag im Monat: 20.30 - 21.45 Uhr

Lobpreis, Impuls, Anbetung,

Gemeinschaft. Anschliessend gemütlicher Ausklang

www.praisegod.ch

Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

Mfp Carlina Winzap e Leo Mathias

Cathomen-Keiser

Dumengia, ils 7 da fenadur*14. dumengia ordinaria*

10.15 S. Messa (da bial'aura a s. Rumetg)

Mfp Martina Casutt-Cavelti e Magdalena

Casutt-Cathomen

ILANZ**Katholisches Pfarramt****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Benny Meier, Religionspädagoge

Sonntag, 30. Juni*13. Sonntag im Jahreskreis*

9.30 Eucharistiefeier

Stiftmessen: Franz und Johanna Derungs-

Cadalbert; Clemens und Luzia Schlosser-

Caminada; Christiana Vincenz-Vinzens

Montag, 1. Juli

17.00 Rosenkranzgebet

Donnerstag, 4. Juli

9.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 7. Juli*14. Sonntag im Jahreskreis*

9.30 Wortgottesfeier

Klosterkirche Ilanz**081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

Sonntag: 30.06.2024

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Vesper

Montag, Donnerstag und Freitag

07.00 Eucharistiefeier

17.30 Vesper

Dienstag

07.00 Laudes

17.30 Vesper und Eucharistiefeier

Mittwoch und Samstag

07.00 Laudes

17.30 Wortgottesfeier

kurzfristige Änderungen vorbehalten

Telefon 081 / 926 95 00

LAAX**Uffeci parochial****081 921 41 12**

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, ils 30 da zercladur*13. dumengia ordinaria*

10.30 S. Messa caudonn per Clotilda Coray-Casutt

11.30 Batten d'Angelo e Gennara, affons da Claudia
e Stefano Cocuzza-Bulach

19.00 Rusari

Margis, ils 2 da fenadur

7.30 S. Messa en caplutta da s. Bistgaun

Gievgia, ils 4 da fenadur

9.15 S. Messa

Mfp Cleofe e Gion Risch Arpagaus-Rotticci

Dumengia, ils 7 da fenadur*14. dumengia ordinaria*

9.00 S. Messa

Mfp Martina Egger-Derungs e Hans Michael

Pohle-Casanova

LADIR**Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia e mesjamna

Rusari allas 19.30

Sonda, ils 29 da zercladur

19.30 S. Messa dalla dumengia, mfp Maria

Magdalena Caderas-Gartmann

Gievgia, ils 4 da fenadur

negina messa

Naven digl 1.07.2024 tochen ils 4.07.2024 ei sur
Thomas absents**MEDEL/LUCMAGN****Uffeci parochial****078 269 90 88**

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, ils 30 da zercladur*13. dumengia ordinaria*9.00 Lucmagn: Survetsch divin eucaristic
(pader claustra)11.00 Soliva: Survetsch divin eucaristic per la fiasta
da perdanonza da s. Pieder e s. Paul en
caplutta a Soliva (pader claustra).M.f.p: Rosa ed Alois Lutz-Flepp; Eugen Lutz;
Sigisbert Lutz**Dumengia, ils 7 da fenadur***14. dumengia ordinaria*9.30 Curaglia: Survetsch divin dil Plaid cun
communiun (gruppa liturgica Medel)**OBERSAXEN-MUNDAUN****Katholisches Pfarramt****081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

13. Sonntag im Jahreskreis*Opfer: Papstkollekte***Freitag, 28. Juni***Hl. Irenäus*

09.05 Wortgottesdienst zum Schulschluss

14.30 Herz Jesu Andacht

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle
im **Steinhaus Zentrum****Samstag 29. Juni**

19.30 Hl. Messe in St. Martin

Stiftmessen in der Zeit für Katharina und

Robert Alig-Alig; Sohn Robert Alig

Ministranten: Freiwillig

Sonntag, 30. Juni09.30 Hl. Messe in **Meierhof**,

Stiftmessen in der Zeit für Stefan Schwarz;

Martha Sax- Noack; Elisabeth und Johann

Peter Alig-Hug und Familie; Johann Casanova
sel.; Monika Sax;

Lektorin: Hanna Berther

Ministranten: Freiwillig

11.00 Hl. Messe in **Surcuolm**,

Stiftmessen in der Zeit für Johanna Derungs-

Blumenthal; Maria Caviezel-Cabrin;

Ministranten: Freiwillig

FALERA**Uffeci parochial****081 921 41 12**

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Vendergis, ils 28 da zercladur

19.00 S. Messa

Mfp Maria e Placi Cathomen-Blumenthal

Dumengia, ils 30 da zercladur*13. dumengia ordinaria*

9.00 S. Messa dil tierz per Gion Fideli

Casutt-Cavigelli

Mesjamna, ils 3 da fenadur

19.00 S. Messa

Mittwoch, 3. Juli

Hl. Thomas

14.45 Hl. Messe, in der Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum**Freitag, 5. Juli**

Hl. Aloisius Gonzaga

14.30 Eucharistische Andacht

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle

im **Steinhauser Zentrum**Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch**RUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU****Uffeci parochial 081 925 13 64**Plevon: Sur Thomas Arkuszewski
pleivs-rrsp@bluewin.ch**Venderdis, ils 28 da zercladur**

19.00 a Ruschein: S. Messa

Dumengia, ils 30 da zercladur9.00 a Siat: S. Messa, mfp Mariuschla Cavigelli,
mfp fargliuns Barla e Giusep Curtins

10.30 a Ruschein: S. Messa

19.00 a Ruschein: Rusari

Mardis, ils 2 da fenadur

negina messa

Mesjamna, ils 3 da fenadur

negina messa

Venderdis, ils 5 da fenadur*Emprem venderdis dil meins - cor da Jesus*

18.00-18.50 a Ruschein:

Exposiziun dil Sontgissim ed adoraziun
privata

19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa

Sonda, ils 6 da fenadur

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia,

mfp Gieri Victor Coray, mfp Rest Mathias
Frontsch-Parolo**Dumengia, ils 7 da fenadur**

10.00 a Pigniu: S. Messa da Perdanonza

19.00 a Ruschein: Rusari

Naven digl 1.07.2024 tochen ils 4.07.2024 ei sur
Thomas absents.**SCHLUEIN****Uffeci parochial 081 925 14 13**Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter**Dumengia, ils 30 da zercladur**13. *Dumengia ordinaria*

10.45 Survetsch divin eucaristic

mf Lorenz e Lisabeth Holderegger-Caduff

Dumengia, ils 7 da fenadur14. *Dumengia ordinaria*

09.30 Survetsch divin eucaristic

SEVGEIN**Uffeci parochial 081 925 14 13**Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter**Dumengia, ils 30 da zercladur**13. *Dumengia ordinaria*

19.00 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 7 da fenadur14. *Dumengia ordinaria*09.30 Survetsch divin dil Plaid a **Glion****PLEIV SUMVITG****Uffeci parochial 081 936 41 31**Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch**Venderdis ils 28 da zercladur***S. Ireneus, uestg e marter*

18.30 a Rabius: Rusari

19.00 a Rabius: S. Messa

Sonda, ils 29 da zercladur*S. Pieder e s. Paul, apostels*

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Augustin Lechmann-Bundi

Ministrants: Gian-Mauro e Jan

Dumengia, ils 30 da zercladur13. *dumengia ordinaria*

9.30 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Alexandra Deplazes-Tgetgel e

mfp. Walter Candinas

Ministrants: Gion e Paula

Mesjamna, ils 3 da fenadur*S. Tumasch, apiestel*

10.00 a Cumpadials: S. Messa

Venderdis, ils 5 da fenadur*S. Antoni Maria Zaccaria, sacerdot*

9.30 a Rabius: Rusari

10.00 a Rabius: S. Messa.

Mfp. Lydia Brenn-Burri

Sonda, ils 6 da fenadur*S. Maria Goretti, puschala e martira*

16.30 a Cumpadials (casa sogn Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Rita Maissen-Giger

Dumengia, ils 7 da fenadur14. *dumengia ordinaria*

9.30 a Surmvtg: Eucaristia dalla dumengia.

Messa caudonn per Claudia Gienal e mfp.

Roman Carigiet e geniturs Augustin e Tresa e

mfp, Alfons ed Anna Casanova-Berini

Ministrants: Alessia e Leandro

Messas durant l'jamna el temps da stadDuront ils meins da fenadur ed uost (temps da
vacanzas) ein las messas dils luvendis mo mintg'atra
jamna en mintg vitg.**Calustra per las baselgias da Rabius e Surrein**Ella seduta dils 18 zercladur ha la suprastanza dalla
pleiv elegiu **Imelda Tuor-Bearth**, sesenta a Cumpadials
sco calustra culs suandonts pensums:

- calustra dallas baselgias da Rabius e Surrein,
- calustra dallas capluttas da Bogn Tenigia, Campieschas,
Reits e Val,
- calustra gidontra dalla baselgia da Cumpadials,
- quitau pils santeris da Rabius, Sumvitg e Surrein.

Siu engaschament entscheiva igl **1. d'october 2024**.Nus essan fetg leds e perschadi dad haver anflau ina
fetg buna calustra e giavischein gia oz ad Imelda bia
plascher e satisfacziun cun sia lavur da calustra.**TRUN****Uffeci parochial 081 943 18 24****En cass urgents 079 478 66 71**

Plevon: sur dr. Tomasz Piotr Drwal

Secretariat: Gabriela Vincenz **079 714 22 50**

E-Mail: pleiv@trun.ch/www.pleivtrun.ch

Venderdis, ils 28 da zercladur

17.00 a Trun s. Messa

Sonda, ils 29 da zercladur

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 30 da zercladur**13. Dumengia ordinaria**

09.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Giachen Gieri Caduff

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

Caudonn per Rosvita Barenius-Scherrer

Caudonn per Carli Scherrer-Vinzens

M.f. per Christian Tomaschett-Cagienard;

Josefina Derungs-Tuor

Mardis, ils 2 da fenadur

09.00 a Trun s. Messa

M.f. per Marcus Deplazes; pers. viventa;

Pia Cagienard; Sabina Decurtins

Venderdis, ils 5 da fenadur

17.00 a Trun s. Messa

M.f. per Antonia Cathomen;

Leci ed Johanna Cathomen;

Maria Anita Capaul-Vincenz

Sonda, ils 6 da fenadur

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Ludivina Pfister-Vincenz

Dumengia, ils 7 da fenadur**14. Dumengia ordinaria**

09.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Victorin Lombriser-Candinas

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Pieder Tomaschett; Maria Riedi;

Eugen e Carmelia Decurtins-Alig

Vacanzas sur TomaszDils **10 – 26 da fenadur** ei sur Tomasz en vacanzas. En
cass da basegns saveis Vus prender contact cun secretaria
Gabriela Vincenz, 079 714 22 50.

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau 076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivreformada-castrisch.ch

Dumengia, ils 30 da zercladur
sinoda, negins survetschs divins
Sonntag, 30. Juni
Synode, keine Gottesdienste

Dumengia, ils 7 da fanadur
negins survetschs divins
Sonntag, 7. Juli
keine Gottesdienste

ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz
081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch
Präsenzzeit, Ilanz:
Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr
Bürozeiten Sekretariat:
Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr
Donnerstag 8-12 Uhr
info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 30. Juni
Synodalsonntag, kein Gottesdienst in Ilanz

Mittwoch, 3. Juli
La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz
15.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

Samstag, 6. Juli
Kirche St. Martin
11.00 Kirchliche Trauung mit Pfarrer Hans Jakob Riedi, Brautpaar Bertram Kollmeier und Elena Lang

Sonntag, 7. Juli
Kirche St. Margarethen
10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi.
Im Anschluss treffen wir uns im Pfrundhaus zum Kirchencafé.

LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic 081 925 34 26
Pfr. Albrecht Merkel www.pastoraziun.ch

Dumengia, ils 30 da zercladur
negin priedi
10.00 live-stream dil survetsch divin sinodal a Zuoz
link sin www.gr-ref.ch

Sonntag, 30. Juni
kein Gottesdienst
10.00 live-stream des Synodalgottesdienstes in Zuoz,
link auf www.gr-ref.ch

SAGOGN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera
Plevon Daniel Hanselmann 081 921 68 55
E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch
www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Dumengia, ils 30 da zercladur
Negin priedi, Sinoda retica a Samedan.

Sonntag, 30. Juni
Kein Gottesdienst, Synodalgottesdienst in Samedan.

Dumengia, ils 7 da fenadur,
9.30 Sagogn, Priedi cun ser Daniel Hanselmann
Sonntag, 7. Juli
9.30 Sagogn, Gottesdienst
mit Pfr. Daniel Hanselmann

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus
www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

El fenadur e fenadur han negins survetschs divins
liug a Schnaus.
Im Juni und Juli finden in Schnaus keine
Gottesdienste statt.

Pfarrvakanz
In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den
Vorstand, Infos dazu finden Sie im AmtsblattFUS oder
Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN

Uffeci parochial evang. Tel. 081 635 13 77

pfarramt@pleivtrin.ch
www.kirchgemeinde.ch/kg/trin

Dumengia, ils 30 da zercladur 2024
negin priedi a Trin, Synoda a Samedan

Remplazament plevon:
naven dils 1 da fenadur 2024 entochen ils 31 da
fenadur 2024, plevon Harald Schade, Flem, telefon
081 911 35 48

Taxi gratuit per ils priedis
A partir d'immediat porscha la pleiv puspei in taxi
gratuit per ils priedis a Trin e Fidaz. Per plascher
s'annunziar per il taxi da viadi mintgamai fin venderdi
sera, avon il priedi al secretariat, Regula Fontana,
telefon 079 653 40 32.

VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg
www.pleiv-evangelica-vuorz.ch
Pfarrer Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25
Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28
elisabeth.anderfuhren@gr-ref.ch

Dumengia, ils 30 da zercladur
Negin priedi a Vuorz -
Kein Gottesdienst in Waltensburg

Dumengia, ils 7 da fenadur
10.00 Priedi tudestg, plevonessa Elisabeth
Anderfuhren, Gottesdienst deutsch, parallel
dazu Ge-schichte für die Kinder - caffè
baselgia / Kirchenkaffee

FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



ILANZ

Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch

Pfarrer Hansjörg Sprenger, gegenwärtig in Auszeit
Infos: 078 677 05 64

Sonntag, 30. Juni
9.45 Gottesdienst mit verschiedenen Beiträgen
Donnerstag, 4. Juli
14.00/19.30 Bibelgespräch

Vereine aufgepasst:

Liebe Vereine,
ab sofort geben wir Ihnen die Möglichkeit, ihre Vereinsmitteilungen selber zu erfassen.
Bitte senden Sie uns ein Mail an: fus@somedia.ch.

Gerne werden wir Ihnen anschliessend die Zugangsdaten zusenden.

Somedia Production

SOMMERFEST

Freitag/Samstag,
28./29. Juni 2024



Jetzt
**30% bis
65%***
auf viele gekennzeichnete
Ausstellungsstücke



Ab einem Einkaufswert von 2'000.-
Gültig bis 29.06.2024.

Gutschein

Glatz



Gewinnen Sie
einen Sonnenschirm!

Wettbewerb



Gratis Lieferung
Ihrer Gartenmöbel.
Gültig bis zum
29.06.2024.

Gratis Lieferung



Hüpfburg für Kinder



Gratis Softeis!



Bratwurst mit Bürli für Fr. 3.-

*Aktions-Abholpreise, ab Ausstellung, solange Vorrat. Nicht mit anderen Aktionen kumulierbar.

Kommen Sie als Kunde, gehen Sie als Freund.

Delta Möbel AG, Rütistrasse 5, 9469 Haag, A13 Ausfahrt Haag,
Tel. +41 (0)81 772 22 11, info@delta-moebel.ch

www.delta-moebel.ch

